



Želiezovský spravodajca

VII. ročník, júl–august 2006

Občiansky mesačník

cena: 10,- Sk



Po 12-ročnej prestávke sa v Želiezovciach opäť uskutočnil Celoštátny folklórny festival, organizovaný republikovým výborom Csemadoku. V dňoch 23.–25. júna sa festival konal na svojom pôvodnom mieste - v parku, pred kaštieľom Esterházyovcov. **Foto: (ik)**

Priemerná účasť v Želiezovciach

V predčasných voľbách do Národnej rady SR, ktoré sa konali 17. júna, zaznamenali v Želiezovciach účasť takmer zhodnú s celoštátnym priemerom, keď zo 6056 oprávnených voličov pristúpilo k volebným urnám 3267, čo znamená

v meste 386 hlasov. Ako jedinému politickému subjektu ani jeden hlas v meste nepripadol Slovenskej národnej koalícii – Slovenskej vzájomnosti. ĽS–HZDS získala v meste 112, SNS 97, KDH 54 hlasov.

okrsok	počet voličov	počet zúčastnených	účasť v %
č. 1 - Svodov	330	193	58,48%
č. 2 - Mikula	819	383	46,76%
č. 3	1095	656	59,9%
č. 4	1070	567	52,9%
č. 5	949	498	52,47%
č. 6	732	377	51,5%
č. 7	1061	593	55,89%
Spolu	6056	3267	53,94%

53,94%-nú účasť (celoštátna 54,67%). Platných bolo 3226 hlasov. Najvyššiu, 58,48%-nú účasť v meste zaznamenali vo Svodove, naopak, najmenej občanov – 46,76% – volilo v Mikule. V Želiezovciach získala najviac hlasov SMK, ktorú volilo 1857 občanov mesta (57,56% aktívnych voličov), druhý bol SMER, ktorému dalo svoj hlas 466 voličov, SDKÚ–DS dostala

V obvode Levice bola zaznamenaná účasť 52 270 z 90 231 oprávnených voličov, čo predstavuje 54,88%-nú volebnú účasť. Platných bolo 51 683 hlasov. Najviac hlasov získala SMK – 17 009 (32,91%), v poradí ostatné podľa počtu voličov sú: SMER 11 820 (22,87%), SDKÚ–DS 6948 (13,44%), HZDS 4144 (8,01%), SNS 3802 (7,35%) a KDH

Z obsahu:

Prípravuje sa rozvojová koncepcia mesta

2. str.

Čo robila ministerka Radičová v Želiezovciach?

4. str.

Dôsledky parlamentných volieb v našom meste

5. str.

Kto je novým záujemcom o kúpu nemocnice

6. str.

Svodov má 850 rokov

7. str.

2618 (5,06%).

V Nitrianskom kraji bol percentuálny pomer politických strán podľa získaných hlasov: SMK 31,7%, Smer-SD 24,8%, SDKÚ–DS 12,3%, SNS 9,3%, ĽS–HZDS 8,0%, KDH 5,4%. Volebná účasť v krajskom meradle dosiahla 56,5%.

V SR sa predčasných volieb zúčastnilo 2 335 917 voličov zo 4 272 517 oprávnených občanov, počet platných odovzdaných hlasov bol 2 303 139. Najviac platných hlasov získal SMER (29,14%), ktorý obsadí 50 poslaneckých miest. Ďalšie poradie: SDKÚ–DS (18,35%) 31 poslancov, SNS (11,73%) a SMK–MKP (11,68%) po 20 poslancov, ĽS–HZDS (8,79%) 15, KDH 14 (8,31%) poslancov.

Prostredníctvom preferenčných hlasov sa dostali do parlamentu siedmi poslanci. Do poslaneckých kresiel sa prekrúžkovali štyria kandidáti za KDH: Mária Sabolová, Peter Gabura, Monika Gibalová a Stanislav Kahanec, dvaja za SMK: Imre Andruskó a János Szigeti a Katarína Tóthová za ĽS–HZDS.

Spracoval: (ik)

Pripravuje sa rozvojová koncepcia mesta

Ako vidia mesto poslanci mestského zastupiteľstva?

Rozvojovú koncepciu mesta bude na základe verejného obstarávania pripravovať spoločnosť Tett Slovakia, s.r.o. Priprava dokumentu je financovaná z operatívneho programu 3.3. Vďaka nemu bude mať mesto k dispozícii ucelenú rozvojovú koncepciu, ktorá je základom ďalšieho rozvoja. Práce na strategickom dokumente sa začali v priebehu júna.

V prvej etape výskumu realizátori uskutočnili osobné rozhovory s poslancami MsZ, ktorých sa pýtali na kladné a záporné danosti mesta, na možnosti a nebezpečenstvá rozvoja. Získané údaje boli spracované vo forme tzv. SWOT analýzy, čím ako výstup sa získal prehľadný obraz o meste.

V druhej etape činnosti sa výskumníci zamerajú na vytvorenie mentálnej mapy mesta, ktorá poskytne informácie o názoroch miestnych obyvateľov na svoje mesto. Tento proces slúži na získanie údajov o funkcii jednotlivých častí mesta a o tom, aké sú možnosti rozvoja v jednotlivých subcentrách usadlosti.

Paralelne sa uskutoční interview s poprednými predstaviteľmi hospodárskeho a spoločenského života, so všeobecne ctenými občanmi mesta, ktorí plnia vedúce úlohy v rôznych sférach života Želiezoviec. Tvorcovia koncepcie v rámci týchto rozhovorov oslovia vedúcich predstaviteľov inštitúcií, mimovládnych organizácií a podnikateľov, aby získali údaje o ich predstave o súčasnosti a budúcnosti mesta, o možnostiach a možných prekážkach jeho ďalšieho rozvoja. Séria rozhovorov bude pokračovať až do ukončenia výskumu, v rámci toho bude prebiehať aj širšia anketa v radoch obyvateľstva niekedy v októbri. Tvorcovia koncepcie však nepretržite počas nasledujúcich mesiacov očakávajú podnety obyvateľstva.

Na základe rozhovorov vedených s mestskými poslancami sa vytvoril predbežný obraz o najdôležitejších danostiach mesta, tak pozitívnych, ako i negatívnych, možností a ohrození, ktorý je spracovaný v tabuľke.

Počas poslaneckých interview zaznelo pomerne málo pozitívnych názorov na situáciu mesta, aj tie ojedinelé sa vzťahovali na vymierajúcu tradíciu, mnoho nedostatkov pramení z postupne miznúcich tradícií.

PREDNOSTI	NEDOSTATKY
- poľnohospodárske, vinárske tradície, - suroviny - odborníci v priemysle - existujúce športové tradície. - verejný poriadok na dobrej úrovni. - dobré meno a tradícia nemocnice. - silné stredné školy, rozvíjajúca sa školská krúžková činnosť. - dni CSEMADOKu. - spevokol, ľudové tanečné súbory. - existujúci zamestnávateľia: krajčírka výroba, väznica, pestovanie zeleniny.	- vysoká nezamestnanosť. - zanikla nemocnica, SES, vinársky podnik... - mesto nemá projektovú kanceláriu. - MsÚ nemá interného právnik a ekonóma. - nedostatočné zosúladenie. - chýba v meste investor. - chýba upravené námestie, centrum, pešia zóna. - slabá infraštruktúra, zlý príjazd, doprava - nedokončené inžinierske siete. - treba viac sociálnych bytov, existujúce sú drahé. - neupravené verejné priestranstvá, detské ihriská, mnoho smetí, vandalizmus. - existenčná kriminalita. - chýbajúci internát. - chudobný kultúrny život.
MOŽNOSTI	OHROZENIA
- využitie turistických daností. - výstavba centa, pešia zóna, vytvorenie nového námestia, úprava súčasného. - kaštieľ Esterházyovcov, park, múzeum. - tradícia a miestne súvislosti so Schubertom, Sacherom, Marcom Aureliom. - rímska cesta a a val. - termálny prameň. - danosti Hrona: vodné športy, táborenie. - „otvoriť mesto smerom k Hronu“. - agroturistika, vinna turistika, jazdecká turistika, poľovníctvo. - zriadenie tenisových kurtov a športovej haly. - vytvorenie komplexného školského a kultúrneho centra. - využitie nezastavaných parciel v centre. - pestovanie zeleniny, spracovateľský priemysel. - cieľené vyhľadávanie investorov - vytvorenie projektovej kancelárie, silné lobby. - vytvorenie webového portálu a integrovaného informačného systému. - šanca na výstavbu dopravných koridorov blízko mesta. - obnovenie činnosti nemocnice, poskytovanie základnej alebo odbornej starostlivosti, prípadné využitie nemocnice ako sanatória. - vytvorenie novej „minimocnice“.	- demografické nebezpečenstvá: klesajúca natalita, migrácia - užívanie drog mládežou - definitívny zánik nemocnice, jej uplatnenie ako sociálnej inštitúcie. - absencia investorov, nedostatok prostriedkov - zánik lužných lesov, regulácia rieky - znečisťovanie pôdy - vysoký obsah radónu v termálnej vode - mesto sa môže dostať do nevýhodnej východiskovej pozície

→3. str.



Hospodárenie mesta v zrkadle záverečného účtu

Podľa záverečného účtu mesta, ktorý bol schválený na májovom zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Želiezovciach, mesto eviduje majetok v celkovej výške 271 221 425,89 Sk. Mesto na svojom základnom bežnom účte evidovalo koncom minulého roka 6 636 509,90 Sk. Úverová záťažnosť dosiahla 26,15%, zistená podielom stavu úverov ku koncu roka 2005 vo výške 19 164 672,67 Sk a skutočných bežných príjmov predchádza-

júceho rozpočtového roka (2004) vo výške 73 300 366,69 Sk. Celkový stav bankových úverov sa oproti predchádzajúcemu roku znížil o 2,202 mil. Sk. Podľa platných noriem sa do celkovej sumy dlhu nezapočítava dlh vyplývajúci z vládnych podporných programov – mesto čerpá zo ŠFRB úver s úrokovou sadzbou 3,9% p.a. Splátky tohto úveru predstavujú 113 248 Sk. Aktuálny zostatok úveru ku koncu roka 2005 bol 22 921 986,93 Sk.

Bankové úvery sú zabezpečené nehnuteľnosťami: budova MsÚ, budova pre služby a verejné záchody, amfiteáter, Dom kultúry, Dom služieb, budova DOS. Mesto evidovalo ku koncu roka 2005 daňové pohľadávky vo výške 17 448 833,17 Sk, najviac – 7 798 525 Sk na dani zo stavieb od právnických osôb. Mesto hospodáril v minulom roku s prebytkom 6 241 839 Sk.

(k)

Ako vidia mesto poslanci...

2. str. →

Popritom sa ukázalo, že predaj nemocnice môže stabilizovať finančnú situáciu mesta, tradícia a danosti okolia a očakávaný rozvoj infraštruktúry dávajú tušiť veľké možnosti rozvoja Želiezoviec, ktorý sa môže naštartovať na základe premyslenej koncepcie a následného využitia dostupných zdrojov.

Koncepcia berie do úvahy: mesto sa nemôže rozvíjať vo viacerých smeroch, preto je dôležité, aby si obyvateľstvo Želiezoviec vybralo z rôznych možností. Ak za najdôležitejšiu možnosť rozvoja považujeme cestovný ruch, je potrebné zvýšiť turistickú atraktivitu mesta a všemožne podporiť podnikanie v oblasti cestovného ruchu.

Druhá možnosť je premena na priemyselno-logistické centrum. V tomto prípade treba cieľovými krokmi podporiť investovanie, privábiť zahraničný kapitál do

mesta. Tieto rozvojové impulzy sa musia uskutočniť aj za cenu nedostatočného rozvoja centrálného územia v snahe o budúcu prosperitu mesta.

Rozvojová koncepcia vytvorená spoločnosťou Tett Slovakia, s.r.o. vytýči potenciálne smery rozvoja Želiezoviec, načrtne, podľa akých priorít sa treba koncentrovať na využitie zdrojov. V súvislosti s tým budú vyhotovené rozvojové projekty, pomocou ktorých môže mesto získať prostriedky z EÚ alebo z domácich zdrojov.

Je nevyhnutné, aby sa presadila taká predstava, ktorá je založená na širokom konsenze obyvateľstva, pretože občania tým ovplyvnia nielen svoj život, ale aj osud svojich detí. Tvorcovia koncepcie považujú za nadmieru dôležitú celospoločenskú koordináciu, preto podnety obyvateľov očakávajú na adrese: ilet@freemail.hu.

Árpád Kollár

Červený kríž zasadal

Dňa 22. júna sa v Klube dôchodcov konala výročná členská schôdza Miestneho spolku SČK v Želiezovciach. Schôdzu viedla referentka železovskej pobočky Brigita Fehérová, ktorá zhodnotila jej činnosť za uplynulé obdobie a oboznámila prítomných s plánom ďalších akcií.

Potom sa ujal slova hosť – referent pre prácu s miestnymi spolkami SČK Územného spolku Levice Martin Drdoš, ktorý hovoril o činnosti levického ÚS a jeho spolupráci so zahraničnými partnermi, pričom sa dotkol odlišnej situácie zahraničných spolkov ČK, čo sa týka podpory zo strany podnikateľských subjektov. Práve tá sa stala hlavnou témou diskusie, ktorá bola ďalším bodom programu.

Napriek tomu, že nebolo v silách prítomných nájsť odpovede na otázky, ktoré majú iste svoje širšie súvislosti, v ostatnom čase však prudko stúpa hodnota schopnosti klásť aktuálne otázky. A to nie je zanedbateľné.

(šh)

Práca zvaná dôchodok

Kedysi dávno William Shakespeare zvládol bravúrne "obdobie, zvané dôchodok". Rozhodol sa kúpiť si dom na vidieku za hotovosť, a žiť zo svojich investícií až do smrti. Keď sme robili anketu medzi čitateľmi, zistili sme, že po stáročíach dnes chcú ľudia takmer to isté, čo chcel aj on (okrem bezpečnosti pred šíriacim sa morom): strechu nad hlavou a stabilný príjem.

Uskutočnenie našich snov však bude výsledkom komplexu rozhodnutí počas nášho života. Pravdou je, že stať sa dôchodcom je práca ako ktorákoľvek iná a musí sa k nej aj tak pristupovať. Štatistiky nám hovoria, že poberaný dôchodok by mal dosahovať približne 70-85% z nášho príjmu pred dôchodkom. Ale samozrejme toto nie je rovnaký meter pre každého. Najprv potrebujeme vedieť, akým štýlom života chceme žiť ako dôchodcovia a potom byť realistami: aké zdroje máme, aby nám to umožnili? Niektorí máme horu dlžôb, iní snívajú o ceste do

Antarktídy, čo je zase, jednoducho povedané, príliš drahé.

P. Drew Tignanelli, finančný poradca zo štátu Maryland, ktorý manažuje 120 miliónov dolárov svojich klientov hovorí: „Mám klientov, ktorí vedú žiť z 50% zo svojho pôvodného platu a sú šťastní. Iným nestačí ani 120%. Vysvetľujem klientom, aby sa počas zamestnania sústredili na svoj finančný cieľ, ktorý chcú dosiahnuť a konfrontovať ho s realitou. Ich sen sa často musí zniesť na zem, pretože kalkuluje späť, koľko budú potrebovať pri reálnej návratnosti finančných trhov. Povedia mi detailne, kedy chcú ísť do dôchodku, kde a ako chcú žiť a čo (ak) chcú po smrti zanechať rodine.“

Tento komplexný hlavolam vyžaduje od klientov odpovede na vyčerpávajúce otázky: koľko miňajú, ako si šetria a koľko si môžu dovoliť riskovať. Výpočty sa musia tiež často prispôbovať, ako sa časom menia nároky a majetok klienta. Dosiahnuť svoj

cieľ je často možné len ak zostaneme pracovať dlhšie, budeme šetriť viac, budeme viac riskovať v podielových fondoch alebo sa niečoho vzdáme. Väčšina ľudí si musí prehodnotiť poradovník dôležitostí, alebo urobiť kompromisy.

„Skutočný problém nastane,“ hovorí Tignanelli, „keď ľudia nechcú čeliť skutočnosti. Ich vytýčený sen musí stáť na pevných finančných nohách, t.j. úsporách a investíciách, ktoré napriek inflácii a vyschnutiu prítoku mesačných vkladov zrazu budú musieť čeliť pravidelným výberom. Jediným riešením je vybalancovať vaše očakávania s vašou finančnou situáciou.“

Predpovedanie budúcnosti je nedokonalé umenie a preto pri plánovaní dôchodku p. Tignanelli odporúča začať skoro a často analyzovať aktuálny majetkový stav.

Fortune Magazine,

preklad Norbert Paul, nezávislý analytik

Ministerka odovzdala rekonštruovanú budovu

Výše roka po tom, čo sa železovské pracovisko úradu práce, sociálnych vecí a rodiny presťahovalo do priestorov bývalej administratívnej budovy Vepos, stojí táto budova rekonštruovaná a odovzdaná. V pondelok 12. júna ju slávnostne odovzdala ministerka práce, sociálnych vecí a rodiny Iveta Radičová a riaditeľ ÚPSVaR v Leviciach Ing. Ladislav Kollár za účasti pracovníkov železovského úradu, primátora Želiezoviec, starostov okolitých obcí a podnikateľov spolupracujúcich

pribudlo parkovisko pre asi 16 áut a malý udržiavaný park pred úradom. Pracovníci úradu mali spočiatku problémy s podzemnou vodou, ktorá viackrát zaplavila priestory suterénu. Ten bol zaizolovaný, kotolňa a strecha bola zrekonštruovaná. Rekonštrukcia exteriéru sa začala v marci t. r., dokončovacie práce prebiehali do začiatku júna. Dodávateľom stavby bola spoločnosť Priemstav Levice. Podľa pracovníkov úradu chýba už len prepojovací chodník k vstupným dverám úradu, lebo pri tenisových kurtoch sa chodník končí a kto sa

chce do úradu dostať, musí niekoľko metrov prejsť po hlavnej ceste. Budova je vybavená aj bezbariérovým prístupom – posuvnou plošinou pre imobilných.

V novorekonštruovanej budove sa zmenil aj systém prijímania stránok. V oblasti zamestnanosti je zavedený systém prvého kontaktu a špecializované, aj individuálne poradenstvo. Uchádzači o zamestnanie môžu vyhľadávať voľné pracovné príležitosti aj v kontexte EÚ cez systém Eures, k dispozícii

majú aj informačno-poradenské stredisko, kde im pracovníci úradu poskytujú pomoc pri vyhľadávaní zamestnania formou informácií o pracovných ponukách, sprístupnením vzorov žiadostí a životopisov, počítačov s prístupom na internet a pod.

(vk)



s úradom v rámci aktívnej politiky trhu práce. Ministerka vo svojom slávnostnom prejave zdôraznila dôležitosť estetického zariadenia sociálnych úradov, avšak za najdôležitejší faktor služby občanom kládla profesionálny a ľudský prístup úradníkov ku klientom.

Vonkajší vzhľad stavby sa úplne zmenil,

Škôlkári ako zdravotníci

Predposledný májový deň strávili deti v Materskej škole Želiezovce trochu neobvykle. Jedna z levických MŠ už roky spolupracujúca s Červeným krížom spolu s miestnou škôlkou pripravili po roku pre najmenších opäť zaujímavý program.

Už vstup do priestorov škôlky prekvapil zaujímavou výzdobou a nevšednými predmetmi, ktoré deti vidia skôr u pána doktora, pani doktorky či sestričky. Ale aby sa deti necítili ako v skutočnej ordinácii, o to sa postarali všetci, ktorí vytvorili príjemné prostredie. Deťom sa najprv prihovorili dve dievčatá – jedna celá v červenom, druhá v bielom – ako červená a biela krvinka. Medzi sebou



i s deťmi sa porozprávali o tom, čo sú krvinky a prečo sú pre nás dôležité. A nielen porozprávali, aj si o tom zaspievali. Potom už museli deti ukázať svoju zručnosť pri ošetrovaní. Súťažné družstvá vytvorené aj zo škôlok z oko-

litých obcí riešili na každom stanovišti rôzne úlohy: tu odretý krvácajúci lakeť,

Polícia informuje

Neznámy páchatel' 20. júna medzi 9.30 a 9.50 h z neuzamknutého nákladného motorového vozidla odcudzil mobilný telefón a peňaženku s finančnou hotovosťou 55 000 Sk.

Dňa 21. júna v čase od 9.30 do 9.40 h pred miestnou predajňou potravín v Ketí neznámy páchatel' z neuzamknutého motorového vozidla odcudzil 6 neucelených kartónov cigariet rôzneho druhu. Majiteľovi spôsobil škodu vo výške 150 000 Sk.

Dňa 22. júna v noci pred rodinným domom v Mikuli neznámy páchatel' rozbil pravé zadné okno na osobnom motorovom vozidle Škoda Fabia. Po vniknutí do auta z neho odcudzil autorádio v hodnote 5900 Sk.

V noci z 22. na 23. júna sa neznámi páchatelia (neznámy páchatel') vlámali do budovy pošty v Hronovciach. Na dverách trezora vypálili plameňom otvor, z neho odcudžili peniny v celkovej hodnote 47 000 Sk a finančnú hotovosť 48 000 Sk. Úradu spôsobili celkovú škodu vo výške najmenej 107 000 Sk.

Neznámy páchatel' v presne nezistenej dobe od začiatku do 26. júna v Čate z nákladného motorového vozidla odcudzil 450 l motorovej nafty, čím majiteľovi – miestnemu súkromnému podnikateľovi spôsobil škodu vo výške 23 000 Sk.

Dňa 27. júna o 14.30 h bola v trávnom poraste pri futbalovom ihrisku v Sikenici nájdená mŕtvola 37-ročného muža. Službukonajúci lekár pri obhliadke zavinenie cudzej osoby nezistil.

(vk)

Informácie poskytol riaditeľ OO PZ Želiezovce mjr. Ing. Ladislav Stugel

tam zase neprijemné uštipnutie osou, ďalej ešte niečo horšie - škaredé popálenie horúcim hrncom... Napodobeniny takýchto a mnohých ďalších malých poranení, ktoré sa nám môžu denne prihodiť. Deti boli pripravené pomôcť, rany obviazať, natrieť, zmierniť bolesť a pod dohľadom svojich pani učiteliek sa usilovne pustili do ošetrovania. Po skončení svojich zdravotníckych povinností mali možnosť zahrať si rôzne spoločenské hry.

Každé podujatie, ktoré okrem toho, že deti zabaví a poteší, prispeje aj k ich poučeniu a získaniu cenných poznatkov, treba vysoko vyzdvihnúť. Vydarené dopoludnie v miestnej materskej škole k takým podujatiam rozhodne patrí.

(jm)

Výsledky parlamentných volieb 2006 v Želiezovciach

	okrsok č. 1 - Svodov	č. 2 - Mikula	č. 3 - Mierová osada	č. 4 - Staré Želiezovce	č. 5 - Sídliisko Stred I	č. 6 - Sídliisko Stred II.	č. 7 - Nové Želiezovce	Spolu
Lavicový blok	-	4	18	5	7	2	3	39
Strana občianskej solidarity	-	-	-	1	-	-	-	1
Misia 21 - Nová kresťanská demokracia	-	-	-	-	-	2	-	2
Strana demokratickej ľavice	-	-	1	1	1	2	-	5
Združenie robotníkov Slovenska	-	1	-	2	-	-	-	3
Kresťansko-demokratické hnutie	10	3	12	4	9	3	13	54
Slovenská národná koalícia - Slovenská vzájomnosť	-	-	-	-	-	-	-	-
Aliancia nového občana	9	16	7	12	9	8	6	67
Hnutie za demokraciu	-	1	-	-	-	-	1	2
Strana maďarskej koalície - Magyar Koalíció Pártja	69	223	424	306	268	195	372	1857
Slobodné fórum	4	3	4	9	4	7	15	46
Občianska konzervatívna strana	-	1	1	1	-	2	1	6
Prosperita Slovenska	-	-	-	1	-	1	2	4
Ľudová strana - Hnutie za demokratické Slovensko	13	17	24	14	10	13	21	112
Agrárna strana vidieka	1	-	-	-	-	-	1	2
Komunistická strana Slovenska	8	12	10	6	10	10	8	64
Slovenská ľudová strana	1	1	-	-	-	1	-	3
Slovenská demokratická kresťan- ská únia - Demokratická strana	23	37	60	89	57	52	68	386
Smer - Sociálna demokracia	44	49	70	87	93	65	58	466
Slovenská národná strana	10	13	15	13	22	11	13	97
NÁDEJ	-	-	2	4	1	2	1	10

Palicou na členov volebnej komisie?

„Z týchto hlasovacích lístkov si vyberiete jeden, na ňom môžete zakrúžkovať maximálne štyroch kandidátov, lístok prehnate a vložíte do obálky, obálku potom do urny. Zvyšné hlasovacie lístky zahodíte do škatule.“ – obligátne usmernenie voličov, aké príslušné smernice predpisujú členom okrskových volebných komisií, ktorí sa stretávajú s rôznymi prípadmi...

Mnohým voličom robí aj napriek spomínanému usmerneniu samotný akt volieb problémy. Niektorí napr. vložili do obálky štyri hlasovacie lístky a na každom z nich zakrúžkoval jedného kandidáta. Jeho hlas bol, prirodzene, neplatný.

Istá členka komisie si všimla, ako sa jeden starší pán snaží vložiť do urny podozrivo hrubú obálku. Na jej otázku „Koľko hlasovacích lístkov ste vložili do tej obálky?“ jej suverénne odpovedal: „No predsa všetky!“...

Niektorí voliči sa v prípade akejkoľvek nejasnosti sami spytujú členov volebných komisií a sú za každú radu vďační, iní pri

najmenšom náznaku poučovania reagujú podráždene až arogantne: „Starajte sa o seba! Ja veľmi dobre viem, čo mám robiť.“

Jeden mladý muž žiadal o radu, potom sa dlho zdržiaval za plentou a stále mu niečo nebolo jasné a opäť kládol otázky. Ako nám povedala nemenovaná členka komisie: „Stále chcel písať čosi na obálku, nejaké odkazy politikom, alebo čo... Pravdepodobne bol pod vplyvom alkoholu.“

Niektorí v roztržitosti obálku hodili do škatule a zvyšné hlasovacie lístky chceli vložiť do urny, v tzv. zrkadlovej sále Domu kultúry jeden pán nevedel nájsť východ z miestnosti. Bežným javom bolo, že ľudia obálky sľinili i napriek tomu, že už niekoľko rokov sa používajú obálky samolepiace.

Voliť nebolo umožnené jednému pánovi pod vplyvom alkoholu, ktorý okrem toho, že pri sebe nemal občiansky preukaz a nepamätal si svoje rodné číslo, mal také frekventované (na pohľad zrejme) priezvisko, že ho v zozname voličov nebolo ani pri najlepšej

vôli možné identifikovať. Nahneval sa, oháňal sa palicou a kričal mená mestských funkcionárov s otázkou, či aj od nich sa bude žiadať občiansky preukaz. Nakoniec sa, našťastie, nikomu nič nestalo a neúspešný volič opustil hlasovaciu miestnosť.

Niekoľko členov nemenovanej okrskovej volebnej komisie muselo na svoj vopred rezervovaný obed čakať takmer hodinu v istej nemenovanej reštaurácii, pretože jej personál uprednostnil zahraničných návštevníkov. Zvyšní členovia komisie museli na priebeh volieb dozeráť hladní, kým boli vystriedaní.

Hlasovacia miestnosť volebného okrsku č. 5 bola pôsobiskom agentúry MVK. Vyskytlo sa niekoľko výhrad k práci niektorých členov volebných komisií, najmä k ich prítomnosti, resp. neprítomnosti vo volebných miestnostiach.

Podľa náčelníka MsP a riaditeľa OO PZ v Želiezovciach počas volieb nebol zaregistrovaný žiadny prípad porušenia zákona v súvislosti s voľbami do NR SR. (šh)

Novým záujemcom o nemocnicu je firma 8 rokov aktívna v zdravotníctve

Na riadnom zasadnutí MsZ v Želiezovciach sa poslanci vyjadrili k ďalšiemu smerovaniu využitia miestnej nemocnice. V úvode si vypočuli informáciu o predbežnom záujme nemenovanej nemeckej kapitálovej spoločnosti, ktorú tlmočil predstaviteľ maďarskej firmy Med-Projekt. Po prerokovaní tejto možnosti sa poslanci vyjadrili pozitívne k projektovému zámeru bratislavskej spoločnosti Medfin-Lízing, ktorá prezentovala svoj zámer v polovici júna. Firma má záujem o kúpu a sprevádzkovanie objektu bývalej želiezovskej nemocnice. Zastupiteľstvo projektový zámer spoločnosti prijalo a rozhodlo o vypracovaní kúpno-predajnej zmluvy. Kúpna cena 27 000 000 Sk bude uhradená v dvoch splátkach: prvá vo výške 17 000 000 Sk pri podpise kúpno-predajnej zmluvy, druhá suma – 10 000 000 Sk bude uhradená do 31. marca 2007.

Spoločnosť plánuje v Želiezovciach vybudovať integrované zdravotnícke zariadenie, akési sanatórium následnej starostlivosti, investícia má byť vo výške 63 mil. Sk. Okrem následnej starostlivosti má zariadenie poskytovať jednodňovú zdravotnú starostlivosť, liečbu detí s alergickými ochoreniami, starostlivosť o seniorov a služby domácej zdravotnej starostlivosti založenú na diaľkovom monitorovaní zdravotného stavu pacientov. (ek)

Obce sa pripravujú na nové priority operačných programov EÚ

Koncom júna zasadalo v Želiezovciach Dolnohronské regionálne združenie. Zástupcovia mesta a okolitých obcí v úvode riešili otázky týkajúce sa reorganizácie dopravných spojov podniku SAD Nové Zámky. Spoločnosť zrušila svoje želiezovské pracovisko, jednotlivé spoje budú spadať pod závody v Štúrove, Leviciach a Nových Zámkoch. K novému cestovnému poriadku vyjadrili svoje námietky iba predstavitelia niekoľkých obcí. Problém spoja z Malých Ludiniec prisľúbil riešiť vedúci štúrovského závodu SAD Zoltán Csepregi, otázka správneho načasovania ranného spoja do Čaty bola v čase konania schôdze už vyriešená. Predstavitelia SAD sa vyjadrili, že vedú rokovania s Úradom Nitrianskeho samosprávneho kraja (ÚNSK), keďže zdroje na zabezpečenie verejnej autobusovej dopravy sú už vyčerpané za celý rok a podnik zabezpečuje služby len na základe objednávky samosprávneho kraja ako trhový hráč. Predstaviteľka vedenia spoločnosti nevyhlásila, že v záujme zabezpečenia dopravnej obslužnosti budú iniciovať aj rokovania s obcami a väčšími zamestnávateľmi regiónu.

Predstaviteľka Obvodného úradu práce, sociálnych vecí a rodiny informovala starostov o možnostiach využitia aktívnej činnosti v druhom polroku 2006, pričom na dotaz predstaviteľov samospráv sa dotkla aj špecifikácie príspevkov technického rázu. Všeobecné pobavenie spôsobil postoj úradu k nákupu technických pomôcok na aktívach

činnosť, pričom financuje iba aktuálne potreby, nie nákup do zásoby, pričom bližšie nešpecifikuje pojem zásoba a neberie ohľad na finančnú efektívnosť vyplývajúcu z množstvej zľavy. Predstaviteľka úradu poznamenala, že aj iné organizácie môžu požiadať o účasť v aktívnej činnosti, potrebujú však súhlas danej samosprávy. V okrese vykonávajú takúto činnosť v 21 organizáciách. V dohľadnom čase má byť vykonaná podrobnejšia kontrola dodržiavania podmienok aktívnej činnosti v týchto organizáciách.

Pracovník Úradu NSK oboznámil prítomných s možnosťami podpory EÚ v rámci operačných programov na obdobie 2007–2013. Medzi najdôležitejšie, ktoré sa budú týkať obcí, sú zaradené: doprava; životné prostredie – ochrana, odpadové hospodárstvo, obnoviteľné zdroje energie; regionálna infraštruktúra – sociálna, dopravná, environmentálna; zdravotníctvo; znalostná ekonomika a pod. Ing. Ciglan upozornil starostov na najčastejšie chyby pri predkladaní projektov do sektorových operačných programov. Spomenul, že riadiacim orgánom sektorových operačných programov zostáva naďalej vláda, snaha o prenos právomocí prerozdelenia zdrojov na VÚC nebola priechodná. V závere prednostka Spoločného obecného úradu informovala zástupcov obcí o priebehu a výsledku výberového konania na post pracovníka SOČÚ.

(ik)

A n k e t a

Kam v okolí Želiezoviec by ste pozvali svojich známych, aké pamätihodnosti by ste im ukázali v regióne, ak by k vám zavítali cez leto na niekoľko dní?

Katarína Farkašová: – Tu na okolí by som ich asi nikam nevedela zobrať. Možno do Kalnej, pozrieť si vystavený tank, v Novom Tekove dostihy alebo tamojší ranč. Ťažko však nad tým rozmýšľať, keď nemám auto.

Martina Gajdošová: – V Novom Tekove je soľná jaskyňa, tam by som ich pozvala. V Želiezovciach by som im ukázala Soví dom a miestne pohostinstvá. Dobrým trávením času by bola rybačka na Hrone a mohli by sme si ísť zaplávať do Štúrova alebo Podhajskej.

Erika: – Ten Schubertov park, ako je známy, potom nemocnicu a ostatné, to je bieda...

G. F. (23 rokov): – Park, kaštieľ, Soví zámoček a ešte... preboha, veď tu už nič nemáme.

Predavačka v zelovoci: – Ukázala by som mu tu v Želiezovciach park, a v Leviciach hrad.

Alžbeta a Marika Mériové (14,12): – V Želiezovciach Schubertov kaštieľ a kúpele, v Štúrove kúpele a pešiu zónu, ktorá je pekne vybudovaná. A v okolitých dedinách ako Nána a Jur nad Honom by som ho zobrala do ľudových architektur.

K.B. podnikateľka: – V Želiezovciach? Kde? Ukázala by som mu Wimbledon platň (prázdny pozemok na Mierovej ulici – pozn. red.), to je krásna pamiatka mesta! Zbúrali tu všetky domy a odvtedy namiesto toho nič nevybudovali. Je to citlivým bodom viacerých Želiezovčanov, dostali za to totiž jediný činžiak. Za dom, ktorý by mal dnes hodnotu viacerých miliónov korún. A potom by som mu ukázala rozbúraný kaštieľ a amfiteáter. Nakoniec by som ho zobrala do Domu služieb, a ukázala by som mu ôsmy div sveta, hýbajúce sa steny.

Henrieta Borková, študentka: Ukázala by som im okolitú prírodu, Hron, ďalej ani neviem, mesto Želiezovce, niekde by sme si išli sadnúť a možno Štúrovo, pozrieť si Dunaj.

(jgyi, ik, šh)

Svodov má 850 rokov

850-ka je okrúhlym a významným výročím. Najmä ak sa viaže k takej malej obci, akou je náš Svodov. V tomto roku si pripomíname práve toto výročie. 850 rokov má totiž najstarší písomne doložený názov obce Scoudou. Pochádza z roku 1156. Dokument, v ktorom sa objavil, je tiež prvým doloženým dokumentom spomínajúcim okrem obce i faru.

Chcem vám na tomto mieste predstaviť históriu Svodova. Tú dávno minulú, i tú, na ktorú si môžeme spoločne zaspomínať. Snažím sa zaujať vás okrem faktov i zaujímavosťami, ktoré sme objavili v obecných či školských kronikách Svodova.

Od roku 1156 sa objavujú v rôznych dokumentoch i ďalšie staré názvy obce: Zoudou, Zodow, Zordov, Zoudow, Soudou, Sodo, Sodow, Sudovce, Sudov, Svodov. Maďarský názov: Szódó.

Geografické a administratívne začlenenie Svodova: leží vo východnej časti Podunajskej nížiny na pravom brehu Hrona, 25 km južne od okresného mesta Levice v katastrálnom území mesta Želiezovce.

Kedysi patril k Tekovskej župe. Do roku 1960 patril do okresu Želiezovce a k Nitrianskemu kraju. V súčasnosti je Svodov časťou Želiezoviec, patrí do okresu Levice a Nitrianskeho kraja.

Pokiaľ ide o časti Svodova, v literatúre sa spomína iba jedna – Barócs. Približne od konca

19. storočia má Svodov okolo 500 obyvateľov. Ich počet sa samozrejme menil, väčší pokles bol zaznamenaný po I. svetovej vojne (390 obyvateľov) a po II. svetovej vojne (čosi cez 400 obyvateľov). Po roku 1970 začína počet Svodovčanov opäť stúpať a prekračuje číslo 500.

Osídlenie Svodova: Prvá písomná zmienka má síce 850 rokov, osídlenie oblasti Svodova sa však viaže až k paleolitu. Na území obce bolo objavené sídlisko z čias neolitu, slovanské osídlenie z 10. storočia, ale i pohrebisko z 11.–13. storočia. História Svodova, tak, ako i história celého Slovenska, sa ďalej viaže na históriu Rakúsko-Uhorska, ktorého súčasťou sme boli až do konca I. svetovej vojny.



Nový majiteľ svodovského kaštieľa pristúpil k rekonštrukcii budovy.
Foto: (ik)

vojny bol pripojený k Maďarsku.

Po vojne začal žiť Svodov bohatým spoločenským a kultúrnym životom. Pôsobil tu Slovenský zväz žien, poľovnícke združenie, v miestnom kaštieli bola politická škola, hralo sa tu ochotnícke divadlo. Pôsobila tu škola i škôlka, družstevný klub, Csemadok, 2 oddiely telovýchovnej jednoty. Neskôr sa z kaštieľa stala pôrodnica, potom domov sociálnych služieb.

Prosperujúce bolo i svodovské JRD. Každé tejto oblasti života nášho Svodova sa budeme na tomto mieste ešte venovať. Dúfame, že sa budete na pokračovanie nášho rozprávania tešiť.

Nakoniec by sme vás radi pozvali na oslavu 850. výročia prvej písomnej zmienky o Svodove, ktorá sa uskutoční 22. júla 2006.

Juliana Hanzová

NAŠEHO RODÁČA, PRIATEĽA A ZNÁMI – SVODOVČANA

Oznamujeme Vám, že pri príležitosti
850. výročia prvej písomnej zmienky o Svodove sa dňa 22.
júla 2006

uskutoční oslava tohto významného jubilea našej obce.
Bohatý kultúrny program, ktorý sa začne o 10.00 h pred
kultúrnym domom vo Svodove,
bude zavŕšený vo večerných hodinách
ľudovou veselnicou.

Organizátori

Anonymné obviňovania pokračujú

Éra anonymných listov sa v našom meste končí? Namiesto nich si v ostatnej dobe razia cestu anonymné otvorené listy, vylepené na verejných priestranstvách. Na výkladoch obchodov sa objavujú nové a nové odkazy v maďarskom jazyku s tajomným podpisom z. s. f. m., ktoré obviňujú vedúcich predstaviteľov mesta a poslancov, najmä primátora JUDr. Gézu Nagy. Spýtať sme sa ho na niekoľko konkrétnych obvinení z jedného z posledných odkazov.

– Považujem túto činnosť za odsúdeniahodnú, dotýčny už urazil viacerých občanov mesta – lekárov, primátora, poslancov, pracovníkov mesta. Logicky usudzujem, že toto štvranie sa robí na politickú objednávku, keďže sa blížila komunálne voľby. Ak by sa tvrdenia neznámeho zakladali na faktoch, nemusel by sa skrývať za skratku. Ja tiež radšej odpovedám priamo na priame otázky – hovorí primátor.

– Neznámy pisateľ vás obviňuje zo zlého stavu miestnych komunikácií. Nemohlo sa urobiť viac v tomto smere?

– Nerozumiem celkom otázke, veď od r. 2000 sa obnovili tri ulice: Poštová, Hronská a Rákócziho. Cena týchto rekonštrukcií prevyšuje 12 miliónov korún. Na rekonštrukciu komunikácií sme každoročne vyčlenili 150 tis. Sk, vlani vyše 300 tis. Sk a v tomto roku vyše 500 tis. Sk.

– Miestna prevádzka SES nie je v kompetencii samosprávy, predsa vám jej úpadok dávajú za vinu...

– Viackrát sme sa snažili ovplyvniť vedenie SES, aby prevádzku predala a aby sa mohla obnoviť výroba, žiaľ, bezúspešne. Objekt je v súkromných rukách, predaj, resp. rozbehnutie výroby je na rozhodnutí akcionárov. Pripomínam, že súčasné vedenie SES rokuje o predaji, s istou kanadskou firmou má podpísanú zmluvu o budúcej kúpnej zmluve, nemecká spoločnosť sa zase zaujíma o kúpu a prevádzkovanie menšej haly 720.

– Bytový podnik, Farkas...

– Zánik podniku vyplýval zo zákona, keďže 2 roky bol v strate. Samospráva videla možnosť v predaji a bola to dobrá voľba – už aj preto, že stav budov a tepelných vedení si vyžaduje veľké investície v nasledujúcich rokoch. Tenger je odborne zdatná firma a jej 16-miliónová kúpna cena bola najlepšia ponuka. Podnik pravdepodobne už v tomto roku uskutoční v meste investíciu v hodnote 50 mil. Sk – zabezpečí diaľkové vykurovanie objektov z jednej kotolne. Na to by mesto nikdy nemalo prostriedky.

– Stála téma: osud nemocnice...

– Životaschopnosť nemocnice samospráva nedokázala ovplyvniť, keďže zo zákona nemohla poskytovať prostriedky na zabezpečenie zdravotníckej činnosti, iba na obnovu budov, čo aj urobila – v rámci svojich možností. S ne-

mocnicou sme sa už zaoberali aj na stránkach novín, k téme snád' len toľko, že nehnuteľnosť bude v krátkom čase predaná záujemcovi, ktorý budovu obnoví a sprevádzkuje najneskôr do 1. februára 2007.

– Neznámy pisateľ vám pripisuje aj vinu za stav kaštieľa...

– Mesto sa neustále zaoberá uchovaním aspoň súčasného stavu budovy, na obnovu nemá dostatok prostriedkov. Ak sa naskytne ponuka, ktorá bude pre samosprávu akceptovateľná, budeme sa ňou zaoberať a urobíme všetko pre to, aby kaštieľ bol prístupný aj pre verejnosť. Nikdy som neuvažoval inak.

– Ďalšie obvinenia sa týkajú korupcie, úplatkov, prázdnej mestskej kasy a prostriedkov vynaložených na vybudovanie Himolly...

– Neznámemu z. s. f. m. budú asi tieto pojmy bližšie, sám som sa s nimi nestretol. Mestská kasa vôbec nie je prázdna, dokonca už dva roky mesto nemá záväzky po lehote splatnosti. Prostriedky vo výške 2 529 812 Sk, vynaložené na vybudovanie Himolly, resp. podniku Selyz Nábytok, sa bohato vrátia, keď bude zamestnávať vyše 500 pracovníkov. Vybudovanie priemyselného parku si od mesta vyžiadalo 4 873 652 Sk, z tu investujúcich spoločností bude mať mesto zisk. V iných mestách sa vytvorenie priemyselného parku a pracovných príležitostí stretáva s uznaním... (ik)

Výtvarný tábor v Ipeľskom Sokolci

Základná umelecká škola Franza Schuberta v Želiezovciach zorganizovala pre 10 svojich žiakov výtvarného odboru výtvarný tábor v penzióne Včielka v Ipeľskom Sokolci v dňoch 23.–25. júna. Zorganizovanie tohto tábora bolo dávny snom učiteľky Ivany Straňákovéj, jeho zrealizovanie sa však prvýkrát uskutočnilo až v tomto roku. Deti si okrem kreslenia v interiéri penziónu a v prírode užili aj predprázdninovej nálady, keď sa vo voľnom čase mohli kúpať, jazdiť na koči, člnkovať v jazere, hrať tenis, stolný tenis i zdobiť medovníčky pod vedením medovníkárov



z celého Slovenska. Tí sa zúčastnili vyhodnotenia celoslovenskej detskej výtvarnej súťaže vyhlásenej časopisom Včelárstvo, ktoré sa konalo práve počas konania tábora u hosti-

teľa želiezovských detí a popredného slovenského včelára Ing. Árpáda Németha. Žiaci ZUŠ pomáhali pri príprave tohto podujatia. Deti sa zúčastnili aj na exkurzii vo výrobnej prevádzke na produkciu medových výrobkov. Na konci sa konalo vyhodnotenie výtvarných prác želiezovských žiakov, ktoré škola darovala majiteľovi penziónu. Výborné vzťahy Ing. Németha a jeho hostí zo želiezovskej školy opečiatkovali obe strany dohodou, že na konci nasledujúceho školského roka sa opäť uskutoční podobné táborové sústreďenie výtvarného odboru ZUŠ.

(ic)



9. B: 1. rad: Norbert Búri, Július Banda, Erik Ducháček, Róbert Csernyík, Alexander Adamček, Peter Herian, 2. rad: Mgr. Matej Terem (triedny učiteľ), Alena Bandová, Zuzana Bakonyiová, Veronika Birdáčová, Angelika Dánielová, Magdaléna Homolová, Miriam Kováčová, Eva Majoránová, Mária Héderváriová, Kristína Horňáková, Veronika Juhászová, 3. rad: Martina Ďuračková, Ladislav Csala, Dezider Peszeky, Peter Babecz, Ladislav Hajnovič, Erik Hraník, Tatiana Danisová

Končiace ročníky ZŠ Želiezovce v školskom roku 2005/2006

9. A:

1. rad (zľava doprava): Denisa Slobodová, Paulína Ivaničová, Zuzana Gulyášová, Silvia Kúdelová, Katarína Lenárová, Ľubica Mervová, Katarína Bielíková, 2. rad: Mgr. Andrea Dubová (triedna učiteľka), Tomáš Melich, Gabriela Dóková, Monika Lázárová, Andrea Porubszká, Katarína Polková, Ladislav Benčík, Nikolas Trnečka, 3. rad: Zoltán Farkas, Štefan Pfliegel, Peter Hančin, Ondrej Peťko, Štefan Molnár, Ondrej Hrnecjar, Ladislav Szűcs. Chýbajú: Lukáš Zoreník, Viktória Skladanová

9. C

1. rad: Matej Kovács, Adrián Krivianszki, Tibor Šánta, František Poľák, Igor Regasz, Miroslav Polák, 2. rad: Adriana Veiszová, Adriana Šavrdová, Katarína Rakovičová, Dominika Dubová, Anna Šanobová, Alica Števková, Kristína Stredová, Mária Molnárová, Veronika Vargová, Mgr. Anna Hrivnáková (triedna učiteľka), Monika Tuhárszka, 3. rad: Michaela Zvarová, Peter Straňák, Tomáš Nagy, Ivan Vékony, Monika Svrčeková, Lenka Szebeniová. Chýbajú: Simona Szárazová, Denisa Taplová.



Hurá, prázdniny prichádzajú...

Ďalší školský rok máme úspešne za sebou. Zvládli sme ho bez problémov. Do školy sme chodili s úsmevom na tvári, pretože sme vedeli, že sa veľa naučíme a ešte viac zažijeme. Okrem písniem a čísiel, ktoré boli u nás na dennom poriadku, sme boli i na poučných exkurziách, súťažiach a výletoch... ale všetko pekne po poriadku.

Hneď v septembri sme tak, ako sa patrí, privítali nový školský rok. Po krásnych letných prázdninách sme si toho mali veru dosť čo povedať. V škole nás privítala pani riaditeľka i naše pani učiteľky v triedach. Škola sa teda týmto mohla začať. Aby nám ale nebolo smutno, že sa nám už prázdniny skončili, ešte v septembri sme absolvovali výlet do Štúrova, kde sme mali možnosť plaviť sa loďou po Dunaji.

Školu sme sa snažili nevymeškávať, pretože sme vedeli, že v nej okrem učenia nájdeme pochopenie a snahu pani učiteľiek niečomu novému nás priučiť. Nesedeli sme však len v triedach a laviciach. Mali sme možnosť naše vyučovanie presunúť i von do prírody i do iných miest a dedín. Mysleli sme si, že tým, že nebudeme v triedach, sa trochu „ulejeme“

z učenia, no opak bol pravdou. Naše výlety boli veľmi zaujímavé a poučné. V Pohronskom Ruskove napríklad zorganizovali v ZŠ Deň otvorených dverí, kde sme boli pozvaní i my. Videli sme, ako sa pracuje v tvorivých dielnach. V Šarovciach sme navštívili odborné učilište i tamojšie múzeum. Dozvedeli sme sa, ako sa na učilišti môžeme vyučiť za murárov či krajčírky. V múzeu sme si pozreli vystavené dobové kroje. Malá kontrolná otázka pre čitateľov: vedeli ste, že v našom meste je možné vidieť papagáje? My to už s istotou vieme. Dokonca sme navštívili drobnochovateľa, ktorý sa venuje exotickému vtáctvu.

Za novými informáciami sme ale nemuseli cestovať len my. Boli i takí, ktorí prišli k nám do školy na naše pozvanie a rozprávali nám napríklad o prvej pomoci. Ujo z Červeného kríža nás naučil, čo robiť, keď sa náhodou porážeme, popálime, obaríme, alebo keď si zlomíme ruku. Navštívili nás aj z SOÚ v Novej Vsi nad Žitavou a rozprávali o možnostiach vyučenia sa za kuchára, čašníka, krajčírku.

Počas školského roka sme navštívili i rôzne výstavy žiakov umeleckých škôl (SOU Kalná n. Hronom), knižnicu, výchovný kon-

cert. Zapojili sme sa aj do environmentálnej súťaže organizovanej v Dolnohronskom regióne zameranej na separovanie odpadu a tým ochranu prírody.

O pomôcky sme v škole nemali núdzu. Stalo sa tak vďaka vedeniu školy, pani učiteľkám a tiež sponzorom, ktorých ony oslovili. Dostali sme látky od Levitexu Levice, ktoré sme použili na výtvarnej výchove i pracovnom vyučovaní. Mohli sme tak vyrobiť množstvo krásnych ozdôb a zaujímavých obrázkov. Naš školský dvor sme si skrášlili malými stromčekmi, ktoré sme sami pod vedením pána učiteľa vysadili. Bola to zábava. Všetci sme sa zišli na dvore, niektorí mali v rukách motyky, iní krhle s vodou, ďalší z nás držali malé stromčeky alebo hľadali a lámali malé drevka na ich ohradenie.

Na našu zdravú životosprávu sa taktiež nezapadlo. Pani učiteľka pre všetkých žiakov našej školy zaobstarala zdravé smotanové jogurty od firmy Rajo a sladučké pudinky od SD Coop Jednota.

Teraz nadišiel koniec školského roka, leto je tu a tak ahoj v septembri, dovidenia. **Žiaci Špeciálnej základnej školy v Želiezovciach**

Výsledky predmetových olympiád a súťaží v prírodovedných predmetoch v školskom roku 2005/2006

Tak, ako po iné roky, aj v tomto roku sa žiaci našej školy zapojili do rôznych súťaží prírodovedného zamerania. Môžeme konštatovať, že už tradične dosiahli dobré výsledky, ktoré sme sa rozhodli touto formou zverejniť.

Matematická olympiáda

Okresného kola sa zúčastnili:

5. ročník: Cynthia Sárkányová, Scarlet Dávid
6. ročník: Monika Mátéová, Tomáš Zábrenský, Martin Podmanický

7. ročník: Tomáš Szabó, Filip Peniaško

8. ročník: Dominika Dobrovická, Monika Krišková, Alexandra Róžová, Monika Bathóová

9. ročník: Silvia Kúdelová, Nikoleta Filyóová, Ladislav Szúcs

Úspešní riešitelia: Cynthia Sárkányová (6. miesto), Scarlet Dávid (13. miesto), Monika Mátéová (23. miesto), Tomáš Szabó (19. miesto), Dominika Dobrovická (19. miesto), Monika Krišková (23. miesto), Alexandra Róžová (31. miesto)

Pytagoriáda

Okresného kola sa zúčastnili:

3. ročník: Bernadett Majtánová, Veronika Chládeková, Vladimíra Ličková, Tomáš Illek

4. ročník: Michaela Majtánová, Veronika Jurášová, Eunika Kapšová

5. ročník: Scarlet Dávid

6. ročník: Monika Mátéová, Tomáš Zábrenský, Denis Dobrovický, Martin Podmanický

7. ročník: Filip Peniaško, Barbora Chochláčová, Marek Nap, Slavomír Hrivnák

8. ročník: Monika Bathóová, Dominika Dobrovická, Monika Krišková

Úspešní riešitelia: Michaela Majtánová (13.

miesto), Filip Peniaško (3. miesto), Barbora Chochláčová (9. miesto), Marek Nap (10. miesto), Slavomír Hrivnák (20. miesto), Monika Bathóová (8. miesto), Dominika Dobrovická (10. miesto), Monika Krišková (14. miesto)

Matematický klokan

Tejto medzinárodnej súťaže sa zúčastnilo 111 žiakov našej školy.

Úspešní riešitelia: Roland Hutaí a Adam Nagy z 2. ročníka; Michaela Majtánová zo 4. ročníka; Scarlet Dávid z 5. ročníka; Richard Belan, Viktor Ďurica, Barbora Chochláčová, Filip Peniaško, Martin Svrček, Tomáš Szabó a Michal Zátka zo 7. ročníka; Monika Bathóová, Dominika Dobrovická, Karina Heráková a Alexandra Róžová z 8. ročníka; Štefan Pfliegel, Denisa Slobodová a Lukáš Zoreník z 9. ročníka

Chemická olympiáda

Okresného kola sa zúčastnili: Lukáš Zoreník a Štefan Pfliegel z 9. ročníka

Fyzikálna olympiáda

Okresného kola sa zúčastnili:

8. ročník: Alexandra Róžová, Monika Bathóová, Monika Demčáková

Všetky tri sú úspešné riešiteľky okresného kola, Alexandra Róžová skončila na 2. mieste, Monika Bathóová na 8. mieste a Monika Demčáková na 16. mieste

Biologická olympiáda

Okresného kola sa zúčastnili:

7. ročník: Marek Nap, Jakub Stanko, Michal Zátka

9. ročník: Gabriela Dóková, Zuzana Gulyásová

Úspešní riešitelia: Marek Nap, Jakub Stanko, Gabriela Dóková a Zuzana Gulyásová.

Žiačky Gabriela Dóková a Zuzana Gulyásová sa zúčastnili aj krajského kola biologickej olympiády, kde obsadili pekné 4. a 11. miesto.

Geografická olympiáda

Okresného kola sa zúčastnili:

5. ročník: Nikoleta Budaváryová

6. ročník: Zoltán Szabó

7. ročník: Jakub Stanko

8. ročník: Karin Heráková

Všetci žiaci boli úspešní, Nikoleta Budaváryová skončila na 3. mieste, Zoltán Szabó na 9. mieste, Jakub Stanko na 3. mieste, Karin Heráková na 5. mieste a Lukáš Zoreník na 7. mieste.

Jakub Stanko sa zúčastnil aj krajského kola geografickej olympiády, kde obsadil pekné 4. miesto.

Archimediáda

Okresného kola sa zúčastnili žiaci 7. a 8. ročníka.

Všetci žiaci sú úspešní riešitelia okresného kola, Barbora Chochláčová skončila na 10. mieste, Tomáš Szabó na 13. mieste, Filip Peniaško na 22. mieste, Alexandra Róžová na 4. mieste, Monika Bathóová na 5. mieste, Monika Demčáková na 8. mieste.

Všetkým úspešným reprezentantom školy v uvedených súťažiach srdečne blahoželáme. Zároveň ďakujeme vyučujúcim za prípravu žiakov na uvedené súťaže.

Mgr. Zita Michlová

Predstavujeme Vám kúpaliská na okolí

KAM ZA VODOU?

SANTOVKA WELLNESS

Prírodná termálna voda zo Santovky v bazénoch s teplotou 26 °C je určená i na plávanie a aktívne kúpanie. K dispozícii sú: plavecký bazén 50 m, detský bazén pre deti do 10 rokov, rodinný bazén, relaxačný bazén z prírodného travertínu priamo pri prameni, masážny vodopád v prírodnej scenérii určený na relaxáciu. Santovská voda sa nachádza vo všetkých bazénoch v neriedenom stave a v pôvodnom zložení. Kúpalisko je otvorené denne od 9,00 hod. do 19,00 hod. (v pondelok od 12,00 hod.). Akcie počas letných mesiacov: zľavnené 7-dňové vstupenky, zľavnené rodinné vstupenky, rôzne druhy relaxačných cvičení pri bazéne, bar s miešanými nápojmi pri masážnom vodopáde, požičovňa športových potrieb a predaj rôznych suvenírov, pohľadníc, plávacích pomôcok a pod. v priestoroch Vaňových kúpeľov.

Areál kúpaliska pozostáva z laminátového plaveckého bazéna s rozmermi 50x21 m s hĺbkou vody 170-200 cm a laminátového detského bazéna s rozmermi 25x12 m s hĺbkou 120 - 130 cm. Tieto dva ba-

zény sa nachádza vodný hriב a 10 m dlhý vodný sklz.

TERMÁLNE KÚPALISKO VADAŠ

Vadaš už dávno nie je len obyčajným

Kúpalisko			Santovka	Margita -	Kúpalisko	Staré kúpalisko
Vstupné			wellness	Ilona	Vadaš	Štúrovo
Po. -						
Pi.		dospelý	110.-	60.-	140.-	80.-
		dieťa	(2 - 12) 70.-	(3-6) 20.-	(0-3) zdrama	(0-3) zdrama
				(6-15) 40.-	(4-15) 70.-	(4-15) 40.-
		dôchodcovia SR, ZŤP	80.-	40.-	ŽTP zdarma	
	po hod.	dospelý	16.00: 80.-	po 15.00 35.-	po 16.00 80.-	po 15.00 60.-
		dieťa	50.-	(3-6) 25.-		
				(6-15) 10.-	20.-	30.-
		dôchodcovia SR, ZŤP	50.-	25.-		
So. -		dospelý	120.-	80.-		
Ne.		dieťa	(2 - 12): 80.-	(3-6) 30.-		
				(6-15) 50.-		
		dôchodcovia SR, ZŤP	90.-			
	po hod.	dospelý	16.00: 90.-	po 18.00 10.-		
		dieťa	60.-	5.-		
		dôchodcovia SR, ZŤP	60.-			

(Zdroje: www.santovkawellness.sk, www.margita-ilona.sk, www.vadas.sk)

REKREAČNÉ ZARIADENIE

MARGITA - ILONA

Od Levíc je vzdialené 6 km v smere na Šahy a tvorí ho kúpalisko so štyrmi bazénmi, autokempingom s 250 lôžkami, elektrickými prípojkami pre stany a karavany, športoviskami, reštauráciami a bufetmi a príslušnou infraštruktúrou. Bazény sa plnia termálnou vodou s teplotou 25°C s obsahom minerálnych solí okolo 1020mg/l.

zény sú prevádzkované modernou technológiou neustálej recirkulácie cez úpravovňu bazénovej vody. Pre deti do 6 rokov je určený bazén s rozmermi 16x8 m s hĺbkou vody 30 - 40 cm, na ktorý sú napojené slnečné kolektory, ktoré udržu- jú teplotu vody v tomto bazéne v rozme- dži 25 - 29°C. Skladbu bazénov dopĺňa obľúbený rekreačný bazén s rozmermi 50x21m s hĺbkou od 60 do 190 cm. V ba-

mestským kúpaliskom. Je to moderné centrum rekreácie, zábavy a oddychu. Hlavným lákadlom je prvý a zároveň jediný bazén s umelým vlnobitím na Slovensku, v zime vonkajší bazén s termál- nou vodou a krytá plaváreň. O zábavu sa určite postarajú aj nové bowling centrum, minigolf, ihrisko plážového volejbalu a tenisové kurty.

Spracovala: Györgyi Jankóová

Rozvrh týždenného pracovného času Mestského úradu

Platný od 1. júla 2006

	od-do		§ 91 ods 1 ZP	od-do		37,5 h/týždeň
pondelok	7.30	11.30	11.30-12.30	12.30	16.00	7,5 h
utorok	7.30	11.30	11.30-12.30	12.30	16.00	7,5 h
streda	7.30	12.00	12.00-13.00	13.00	17.00	8,5 h
štvrtok	7.30	11.30	11.30-12.30	12.30	16.00	7,5 h
piatok	7.30	11.30	11.30-12.30	12.30	15.00	6,5 h

Veľvyslanec USA v Želiezovciach

Dňa 20. júna navštívil naše mesto veľvyslanec USA v Slovenskej republike Rudolphe Vallee. Želiezovce boli jednou z jeho zastávok na dolnom Pohroní, kde okrem nášho mesta navštívil Štúrovo a Šarovec. Veľvyslanec sa zúčastnil na obede v Csikó Csárde s primátorom a niekoľkými predstaviteľmi verejného života v meste. V rozhovore s nimi sa zaujímal o súčasný stav Želiezovciac, o ich aktuálne problémy a možnosti, o miestny priemysel, život rómskej menšiny, ako aj o súčasnú politickú situáciu na Slovensku. Popoludní si na miestnom štadióne MŠK pozrel futbalový zápas žiackych družstiev, s členmi ktorých sa po stretnutí osobne pozdravil a porozprával. (ic)

Koncert skupiny OMEGA v Želiezovciach

16. septembra 2006 o 20.00 h

(na štadióne MŠK alebo na amfiteátri)

**EUROMEGA
TOUR 2006**



Predpredaj vstupeniek: od 25. 7. 2006,
bližšie informácie na plagátoch

* Šport *

F U T B A L

Družstvo dospelých

Veľké Lovce – Želiezovce 7:1

Želiezovce – Kameničná 7:1

Dorastenci:

Dvory – Želiezovce 9:2

1. Palárikovo	30	21	3	6	65 : 40	66
2. N. Zámky B	30	19	5	6	73 : 24	62
3. Šahy	30	18	4	8	69 : 45	58
4. T. Lužany	30	17	3	10	68 : 50	54
5. Kameničná	30	15	3	12	75 : 62	48
6. ŠK Šurany	30	13	6	11	58 : 48	45
7. Jur n. Hronom	30	12	9	9	49 : 44	45
8. Kalná n. H.	30	13	5	12	54 : 46	44
9. ŠK Čajkov	30	11	6	13	44 : 57	39
10. Dvory n. Ž.	30	11	3	16	54 : 53	36
11. V. Lovce	30	9	7	14	65 : 71	34
12. Pribeta	30	9	7	14	50 : 65	34
13. Bánov	30	10	4	16	31 : 54	34
14. D. Ohaj	30	6	12	12	36 : 44	30
15. Komjatice	30	7	7	16	41 : 66	28
16. Želiezovce	30	7	0	23	38 : 101	21

1. Šamorín	30	24	4	2	84:16	76
2. Štúrovo	30	23	3	4	130:33	72
3. Hurbanovo	30	20	1	9	132:57	61
4. Šurany	30	17	5	8	100:58	56
5. Dvory	30	15	4	11	90:46	46
6. Kolárovo	30	15	4	11	70:69	49
7. Gabčíkovo	30	14	4	12	61:54	46
8. D. Streda B	30	14	3	13	64:65	45
9. Janíkovce	30	14	2	14	61:71	44
10. V. Meder	30	11	2	17	66:68	35
11. Želiezovce	30	11	1	18	39:100	34
12. Vrakúň	30	8	9	13	56:72	33
13. Tvrdošovce	30	9	3	18	59:95	30
14. Šahy	30	6	5	19	53:88	23
15. Bešeňov	30	7	2	21	38:115	23
16. T. Lužany	30	5	2	23	36:132	17

*Agrofarma Ferrari Ľudovíta Dóku je zatiaľ tretia***„Ku klusákovi mám emocionálny vzťah“**

S Ľudovítom Dókom som sa stretla v jedno dažďové predpoludnie pri jeho stajni, v Agrofarme Ferrari. Aj napriek zablatenému terénu po daždi sa tam tvrdo pracovalo. Robotníci krmili, upratovali, čistili a cvičili. Sprava na mňa bezstarostne zízal jeden diviak, zľava sa rútilo stádo rozličných zvierat na pracovníkov, ktorí sa ich chystali akurát nakŕmiť.

Kedy vznikla Vaša farma a ako ste sa dostali ku klusákovi?

Farmu som založil v roku 1999, mali sme rôzne plemená koní: quarterhorse, polokrvníky, jatočné kone a kone využívané na voľnočasové výjazdy. Potrebovali sme odborníka, a tak sa ku mne dostal Pavlo Morozov a jeho manželka Irina Lysková. Keďže sa predtým venovali súťaženiu, mali dostatok predpokladov a skúseností, aby sme to mohli vyskúšať. Kúpili sme Starsboya a Olstera, neskôr aj Domiku, a tak sme už v roku 1999 „behali“ po závodiskách.

Už v začiatkoch ste mali vynikajúce výsledky...

Áno, začali sme dvojistou výhrou, Olster sa umiestnil na prvom, Starsboy na druhom mieste. Starsboy sa ešte v tom roku stal koňom roka, stajňa a Morozov vyhrali šampionát. Pokračovalo to v roku 2001, keď ma opustili Morozovci a tak v roku 2002 som zamestnal Ivana Coufala (12 štartov,

12 víťazstiev, 2 druhé miesta). Potom to prevzal Ján Kopecký a aj ja som absolvoval dvojročný trénerský kurz. Teóriu sme vyskúšali aj v praxi, môžem povedať, dosť efektívne, ako čerstvý tréner som vyhral šampionát.

Ako to vyzerá v súčasnosti, koľko máte jazdcov?

V tomto roku nemám vlastného jazdca. Striedavo jazdia pre mňa Karol Hlinka, Ján Valentovič, Jindra Prokešová a Milan Major. Nie je však efektívne pre koňa, ak na každej súťaži jazdí na ňom iný. A hoci stajňa a aj ja, ako tréner sme momentálne na treťom mieste v šampionáte, chýbajú nám víťazstvá. Preto dúfam, že sa nám skoro podarí dostať sa z tohto negatívneho obdobia.

Akú kapacitu koní má stajňa?

Mám 13 koní, z nich 9 preteká: traja sú dvojroční a šiesti stáli pretekári. Risknem si povedať, že mám najlepšie vlastné plemenárstvo na Slovensku. Dominika vyhrala vo vlaňajšom roku hneď zo začiatku štyrikrát. Na jeseň tohto roka vyskúšame aj mladšie kone. Som spokojný, čo som chcel, dosiahol som. Mám vlastnú stajňu, som trénerom, už potrebujem iba pretekať.

Kedy to bude?

Mal som to v plánoch, ale vzdal som sa toho. Ako automobilový pretekár som to už mohol vyskúšať.

Prečo sa Vám páčia viac klusáky ako rovina?

Ku klusákovi mám emocionálny vzťah, s tým som začal, to sa mi zapáčilo. Krásne preteky sú aj roviny, ale toto som mal dané.

Vyskúšali by ste niekedy v budúcnosti aj roviny?

Nie je to nemožné, je to iba otázka času a peňazí, tréningové programy sú totiž skoro také isté.

Mohla som si obzrieť vaše zvieratá...

Tie zvieratá mám iba v rámci voľného času. Chcem však zrealizovať farmu diviakov v spolupráci so šalovským poľovníckym klubom, ktorého som predsedom.

Ktorého koňa máte najradšej?

Sú mi milí viacerí, je to ťažká otázka. Strasboy je večný miláčik a potom mladšie kone, Diana, Dominika, Darius. Ale Starsboy má už miesto v mojom srdci.

Ako vyzerá denný harmonogram koňa?

Ráno o šiestej sa zobudia, nasledujú raňajky, čistenie, tréning, obed, znova tréning. Večer ich podľa potreby masírujeme, čistíme a podobne. Nedeľu majú odpočinku, ale od pondelka do soboty pracujeme. Zlé počasie v tomto roku ide na úkor kvality tréningov, teraz sa snažíme všetko dohnať. Teda s malými prekážkami, ale blížime sa k cieľu.

Györgyi Jankóová

Vyhodnotenie športového dňa

Dňa 1. júna zorganizovalo CVČ v spolupráci s komisiou mládeže a športu pri MsZ pod patronátom primátora mesta Športový deň detí spojený s oslavami MDD a Challenge Day. Po otvorení podujatia na Námestí sv. Jakuba športové aktivity prebiehali na námestí, na štadióne MŠK, v priestoroch CVČ a na ZŠ. Na námestí pod vedením Klaudie Konczovej sa súťažilo v hode loptičkou na cieľ, točení hula-hop kruhov, prenášaní loptičky na tenisovej rakete, skákaní vo vreci, priestor dostal aj aerobik a tanec. Športových aktivít sa zúčastnilo asi 400 detí.

Žiaci vyšších ročníkov a študenti prvého stupňa 8-ročného gymnázia športovali na štadióne v disciplínach: Štafeta miešaných družstiev ml. žiakov na 10x1/2 kola: 1. ZŠ Želiezovce, 2. Gymnázium s VJM, 3. ZŠ s VJM Štafeta miešaných družstiev st. žiakov na 10x1/2 kola: 1. ZŠ, 2. ZŠ s VJM, 3. Gymnázium s VJM

Skok do diaľky – ml. žiaci – dievčatá: 1. S. Dávidová, 2. E. Vinceová, 3. A. Bordáčová; chlapci: 1. R. Kováč, 2. M. Herceg, 3. M. Adamka

Skok do diaľky – st. žiaci – dievčatá: 1. T. Borková, 2. S. Kissová, 3. B. Chochláčová; chlapci: 1. P. Horváth, 2. O. Hrnčiar, 3. M. Bodnárík

Malý futbal – ml. žiaci: 1. ZŠ s VJM, 2. ZŠ, 3. Gymnázium s VJM

Malý futbal – st. žiaci: 1. ZŠ s VJM, 2. ZŠ, 3. Gymnázium s VJM

Vybíjaná – ml. žiačky: 1. ZŠ, 2. ZŠ s VJM, 3. Gymnázium s VJM

Na štadióne sa do športových zápolení zapojilo 231 žiakov, najlepší z nich boli odmenení. V závere úspešného dopoludnia vystúpili kynológovia a jednotka rýchleho nasadenia ÚZVaJS V. Dvor.

V CVČ prebiehali súťaže v stolnom tenise a šachu. Gestormi súťaží boli: František

Rausch, resp. Ján Machník a Árpád Nagy z miestneho šachového klubu.

Stolný tenis – dievčatá: 1. D. Rauschová, 2. S. Dulaiová, 3. D. Slobodová; chlapci: 1. G. Šuchter, 2. P. Herian, 3. P. Sádovský Šach: 1. S. Hrivňák, 2. R. Belan, 3. E. Ducháček, 4. M. Svrček.

Najlepší šachisti a stolní tenisti získali medaile a diplomy.

V telocvični ZŠ prebiehala súťaž v basketbale chlapcov a dievčat. Dohľad nad priebehom turnaja prevzali Mgr. Helena Herzová zo ZŠ a Ing. Főző z Gymnázia s VJM. Výsledky – dievčatá: 1. ZŠ, 2. Gymnázium s VJM, 3. ZŠ s VJM; chlapci: 1. ZŠ, 2. Gymnázium s VJM.

Vďaka príjemnému počasiu, dobrej organizácii a spolupráci prebehol športový deň úspešne. Do aktivít sa zapojilo 717 detí MŠ, žiakov a študentov mestských škôl.

Ing. Kvetoslava Záhorská

2759 – ab urbe condita –

Pred 26. marcom pre nás mnohých „všetky cesty viedli do Ríma“, vtedy sa totiž postavilo k štartu 12 000 účastníkov XII. Maratona della citta di Roma na širokej ceste Via dei Fori Imperiali, ležiacej severozápadne od Colossea. Počtom účastníkov táto súťaž postavila nový rekord, i keď do cieľa dobehlo len 10 034 bežcov. Mužský víťaz pretekov zabehol najlepší čas roku 2006. Medzi 10 najlepších účastníkmi trate, ako to už na veľkých pretekoch býva, bolo 6 keňských atlétov. Ženský peletón bol pestrejší, medzi prvými desiatimi pretekárkami boli predstaviteľky 7 štátov.

Cieľ bol totožný so štartom, pri starovekom námestí Ríma Forum Romanum, kde svojho času stála zákonodarná sieň, sídlo hlavného kňaza, svätýňa panien Vesta, mnoho kostolov, sôch a víťazných oblúkov (ich ruiny tam stoja dodnes). V čase rozkvetu večného mesta sa tam konali zhromaždenia občanov, zákonodarstvo, jarmoky. Pod týmito múrmi a pred miestnymi občanmi sa predvádzali všetci cisári, vojvodcovia, pápeži, avšak viac bolo takých, ktorí odtiaľto odchádzali na víťazné alebo smrteľné ťaženie do bitiek, alebo takmer na istú smrť do arény ako gladiátori. Stojím na tomto mieste a minútu premýšľam o bohatstve, pompéznosti, krutosti a smrteľných dueloch. Poďme však pekne od začiatku.

I keď letíme vo vnútri únie, prehliadka dokladov a batožiny na bratislavskom letisku je rýchla, ale dôkladná (darmo, nikto nemá na čele napísané, či je terorista alebo nie). Počas kontroly dokladov som zažil príjemné stretnutie: slečna v uniforme sa ma spýtala na

cieľ mojej cesty a vysvitlo, že aj ona je Želiezovčanka, práve slúži na letisku.

Pri čakaní v rade som sa dostal k malej skupinke z Prešova, práve sa zhovárali o rímskom maratone. Dali sme sa do reči. Na letisku Fiumicino sme z lietadla odchádzali ako starí známi. Niektorí z nich už niekoľkokrát boli v Ríme. Bol som rád, že som sa k nim pripojil, vedeli sa dohodoriť s Talianmi, vyznali sa v doprave, mali zabezpečené ubytovanie. Urobil som chybu, že som si tiež nerezervoval izbu na tri dni (kde už je zašlá púťová romantika? – do cudziny iba s tvrdými eurami). Bral som si spacák s predstavou, že



v Ríme už bude jar, niekde sa snáď vyspím. Viacerí ma upozorňovali, aby som nespál na verejnom priestranstve: buď ma zoberú policajti a môžem sa rozlúčiť s maratonom, alebo mi ukradnú šaty, peniaze, dokumenty, čo tiež nie je dobrá vyhládka. Prvú noc som prespal u českých saleziánov, na ďalšie dve noci som len s ťažkosťami zohnal ubytovanie.

V sobotu popoludní som vyšiel z metra pri

Piazza del Popolo. S 15 kg ťažkým batohom na chrbte a 5-kilovou taškou v ruke som vykročil po Via Flaminia až po dom číslo 1415 na ulici Via Cassia. Podľa mapy je to asi 11–12 km. Za dve hodiny som dorazil k číslu 1412, ale už bolo po 19. hodine a bola tma. Darmo som hľadal zadanú adresu, ani okoloidúci mi nevedeli poradiť, kde nájdem Slovako Instituto. Na ulici bol otvorený bar, vošiel som. Majiteľ sedel sám pri barovom pulte a sledoval futbalový zápas, keď pochopil, čo od neho chcem, ukázal za chrbát. Potešený som sa snažil obísť budovu, čo sa mi však nepodarilo – bránil mi plot, dvor a veľký pes. Vrátil som sa teda. Majiteľ mi naskicoval na papier trasu a vydal som sa opäť na „bádateľskú“ cestu. Opis „sedel“, ale nakreslená cesta sa po chvíli rozvetvovala na tri. Ktorou z nich sa vydať? Odbočil som naľavo, ale brechtot dvoch psov pri starej budove pod schátralou vežou a muž, ktorého gestá prezrádzali, že sa so mnou nechce baviť, ma odradili, najmä keď začal skloňovať slovo polícia. Do tretice som sa vrátil do baru Stella. Na tvári muža v strednom veku, ktorý ešte stále sedel sám pri bare, som zachytil prvé náznaky netrepezlivosti. Ukázal som papier s adresou a telefónnym číslom, on bez chuti začal vyfukávať číslo na svojom mobile. Srdce mi bilo až v hrdle, bola to posledná možnosť. Niekoľko sa napokon ozval na druhej strane, s majiteľom baru komunikovali po taliansky, takže som nerozumel ani slova, ale potom mi majiteľ podal telefón a nádej začala svitať jasnejšie. – Dobrý večer – znelo po slovensky a pre mňa to bol balzam na dušu.

(Pokračovanie v budúcom čísle)

František Dulai

Vidékünk írói - NÉMETH ZOLTÁN, JUHÁSZ R. JÓZSEF

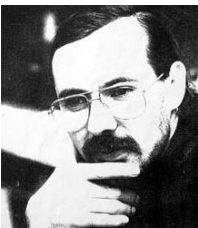
Németh Zoltán (Kéménd, 1970. június 26.)

Költő, irodalomkritikus, tanár. Zselizben érettségizett (1988), a Comenius Egyetem magyar–történelem karán szerzett tanári oklevelet. Először Kéménden, jelenleg Ipolybalogon tanít. 1991-től publikál, versei, recenziói és tanulmányai elsősorban az Irodalmi Szemlében és a Kalligramban jelennek meg. Elsősorban a kortárs magyar irodalom képviselőinek munkásságával foglalkozik (Számadás mint érték-korrektúra – Győry Attiláról, Közelkép – Koncsol Lászlóról). Pályakezdése sok mindenben emlékeztet Zalabai Zsigmond indulására. Nem csupán abban, hogy ő is káprázatosan rövid idő alatt emelkedett irodalmunk hangadó kritikusává, eredményeket felmutató irodalomtörténészévé, nemzedéke szószólójává, de lírikusi vonzalma révén is. Már első kritikagyűjteményét, A kapus öröme a tizenegyesnél (1999) Madách-díjjal jutalmazták. Fejlődése reményekre jogosító tartósságát második tanulmánykötete, az Olvasáserotika (2000) is tanúsítja. Ha ezen az úton halad tovább, személyében megszülethet a várva várt szlovákiai magyar Kritikus. Önálló verseskötete is megjelent A nem folyékony teste (2000) címmel.



Juhász R. József (Párkány, 1963. július 18.)

Vállalkozó, költő. Költőnek indult, de akcióköltészeti előadóként és szerzőként vált nemzetközi viszonylatban is ismertté. Első versei az Irodalmi Szemle Holnap című rovatában jelentek meg, rendszeresen az Iródia mozgalom keretében kezdett verselni, Iródia Füzetek egyik legmerészebben kísérletező szerzője lett. A Próbaút antológiában tizenhat szöveggel szerepelt. Kezdetől fogva mellőzni igyekszik a költészet megszokott eszközeit. Gyakran olvashatjuk nevét magvas és tájékozott művészetkritikák, tárlatelemzések, a modern és posztmodern művészeti élet személyiségeiről szóló tájékoztatók alatt. 1991-ben a Kalligram Könyvkiadó egyik alapítója volt. Fontosabb művei: Korszerű szendvics (versek, 1989), Van még szalámi (Multimediális verseskötet, 1992), Amikor Kassák valaki más (Katalógus, 1987), Dúdor Mail (Katalógus, 1989).



-ág-

Kronika - Krónika

Sfűbili si vernost' - Házasságot kötöttek

3. 6. Alexander Kotrus (Želiezovce) – Ildikó Juhászová (Želiezovce), Karol Peseky (Sikenica) – Helena Šerešová (Kubáňovo), 10. 6. Roland Ivanics (Štúrovo) – Klára Réceiová (Želiezovce), 24. 6. Lukáš Bordán (Želiezovce) – Alexandra Behaňová (Kukučínov), Peter Hrbatý (Želiezovce) – Adriana Hrbatá (Želiezovce)

Gratulujeme - Gratulálunk

Júl	August
50	50
Tibor Farkaš 07. 07.	Mária Ráková 01. 08.
Alžbeta Szabóová 08. 07.	Jozef Szabo 04. 08.
Irena Gubíková 11. 07.	Dušan Felis 07. 08.
Peter Setnický 13. 07.	Štefan Jamriška 11. 08.
Čaba Csonka 16. 07.	Alžbeta Klenková 12. 08.
Dana Popracová 17. 07.	Jozef Šaš 18. 08.
Katarína Csákváriová 17. 07.	Július Pásztor 21. 08.
Lenka Stanková 19. 07.	Jozef Páldi 29. 08.
Judita Tomašovičová 23. 07.	
Ondrej Čeri 23. 07.	60
Gabriel Czajtányi 27. 07.	Rozália Nagyová 01. 08.
Mária Bongyová 30. 07.	Karol Krupec 02. 08.
	Alexander Gyürky 13. 08.
60	Tibor Belák 13. 08.
Edita Leváková 05. 07.	František Kociňák 14. 08.
Mária Palkovičová 08. 07.	Marta Nagyová 19. 08.
Zita Kormosiová 08. 07.	Helena Csicsmanová 19. 08.
Ján Babec 09. 07.	Mária Ozsvaldová 24. 08.
Emília Bandová 20. 07.	
Ladislav Palacka 27. 07.	70
Mária Rezsőfiová 27. 07.	Pavel Sklenár 06. 08.
	Valéria Gulišová 08. 08.
70	Vojtech Dioszegi 13. 08.
Irena Csomorová 07. 07.	Štefan Ivanovič 27. 08.
Michal Hlavňa 16. 07.	
Veronika Babineciová 31. 07.	80
	Berta Horváthová 01. 08.
80	Ján Líška 22. 08.
Mária Tabiášová 08. 07.	Helena Vlčková 28. 08.
Helena Palušková 14. 07.	
Paulína Benková 30. 07.	

Opustili nás - Elhunytak

31. 5. MVDr. Andrej Račko (Želiezovce, 78), 7. 6. Evženie Pinčáková (Farná, 79 r.), Ladislav Olczár (Želiezovce, 50 r.), 10. 6. Margita Čičmanová (P. Ruskov, 85 r.), 13. 6. Ladislav Pápež (Kukučínov, 52 r.), 19. 6. Vojtech Bajkai (Želiezovce, 96 r.), 24. 6. Júlia Mocsyová (Želiezovce, 91 r.), 25. 6. Lúdvít Jankovics (Želiezovce, 86 r.), 27. 6. Helena Zámecsnyíková (Sikenica, 68 r.), Tibor Balog (Sikenica, 35 r.)

INZERCIA - APRÓHIRDETÉSEK

Lacno predám 3 veľké okná a okenné dvere bez rámov, vhodné do čínzika. Tel. 036/7711950

(06-34)

Doučujem nemecký jazyk, základy, stredný stupeň. 1 hodina=70 Sk. Tel. č. 0915 212 807

(06-35)

Predám Škodu Favorit 136 L, r.v.: 10/1990, EK platné do 05/07, STK do 05/08, 46kW, 130050 km, prvý majiteľ, garážované, nehavarované: 0904 635 590, 036-7797033

(06-36)

Kúpim veľký 3-izbový byt v čínskej štvrti.

(06-37)

Želiezovský spravodajca

Vydáva: Samospráva mesta Želiezovce

Číslo registrácie: OÚ 1/99

Šéfredaktor: Ladislav Levický

Redakčná rada: Gábor Ábel, MUDr. Imrich Beszédes, Jozef Benyák,
Mgr. Naďa Koncsalová, PaedDr. Žaneta Líšková,
PaedDr. Ferenc Nyustyin, Pavel Polka, PaedDr. Jozef Výboch

Jazyková úprava: RNDr. Géza Horváth, Štefan Hečko

Kontakt: Mestský úrad Želiezovce, SNP 2, 036/772 11 70

Tlač: LVT Levice

Názory uverejnené v novinách nemusia odzrkadľovať stanovisko redakcie.

Zselízi Hírmondó

Kiadó: Zseliz Város Önkormányzata

Nyilvántartási szám: OÚ 1/99

Főszerkesztő: Levický László

Szerkesztőbizottság: Ábel Gábor, MUDr. Imrich Beszédes,
Benyák József, Mgr. Naďa Koncsalová, PaedDr. Líška Zsanett,
PaedDr. Nyustyin Ferenc, Pavel Polka, PaedDr. Jozef Výboch

Olvasószerkesztők: RNDr. Horváth Géza, Štefan Hečko

Szerkesztőség: Zselízi Városi Hivatal, Szfn u. 2, 036/772 11 70

Nyomda: LVT Léva

A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztőség véleményét.

KINO - MOZI

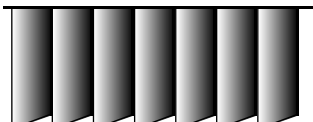
2006

Kino dočasne nepremieta.

A mozi ideiglenesen nem üzemel.

Ž a l ú z i e▪ **Horizontálne a vertikálne látkové**

- exteriérové
- medziokenné
- interiérové

▪ **Protihmyzové sieťky**▪ **Silikónové tesnenie okien a dverí**▪ **Plastové zhrňovacie dvere**

(04-2)

LUNAP - NÉMETH 036/773 91 91 0905 42 00 44

**Vykupujem starožitnosti
rôzneho druhu**

napr. nábytok (aj v poškodenom stave), obrazy,
hodiny, porcelán, striebro, lustre, šable, bodáky
a iné zbrane. **Platím v hotovosti.**



036/622 35 96, 0903 439 094

Felvásárolok mindenféle régiséget

pl. bútort (sérült állapotban is), képeket, órákat,
porcelánt, ezüstöt, csillárokat, kardokat, szuro-
nyokat és egyéb fegyvereket.

Készpénzben fizetek.

(04-3)

Spomienka

„S tichou spomienkou k tvojmu hrobu chodiť budeme
a pri plamienku sviečky na teba stále spomínať budeme.

Život ti nedoprial dlhšie s nami byť,
ale v našich srdciach budeš stále žiť.“

Dňa 10. júla uplynie prvé smutné výročie, kedy nás navždy opustil
drahý manžel, otec, svokor, zať a starý otec

Ľudovít Juhász zo Želiezovce

Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku. S láskou spo-
mínajú smútiaca manželka, dvaja synovia s rodinami a svokra.

(06-38)

Omega koncert Zselízen

2006. szeptember 16-án, szombaton 20.00 óra
(helyszín: stadion vagy szabadtéri színpad)



Jegyelővétel: július 25-től a plakátokon
megjelölt helyszíneken

Gabriel Švec

**Autosúčiastky, autoservis pre všetky typy zahranič-
ných vozidiel, diagnostika, geometria, pneuservis,
pneumatiky Michelin, Kleber, Kormoran, Matador, Barum.**

Výrazné zľavy na autosúčiastky (autodiely Elit original)

Školská 1, Hronovce

Otvorené **8.00–17.00**(predaj súčiastok aj v sobotu **8.00–12.00**)**036/7796025, 0903 440 276**

(06-03)

T a l á l k o z ó

Értessítjük azokat, akik 1966-ban végezték el a Zselízi Magyar
Tanítási Nyelvű Alapiskola 9. osztályát (osztályfőnök: Török
Jenő, Urbán György, majd [kilencedikben] Rusnák Ferencné),
hogy 2006 szeptemberében találkozót szervezünk mindkét
osztály számára. Kérjük Kedves Osztálytársainkat, hogy el-
érhetőségeiket (postai cím, telefonszám, mobiltelefon-szám,
esetleg e-mail-cím) minél hamarabb közöljék a találkozó
szervezőivel. A szervezők elérhetőségei:

RNDr. Horváth Géza, Agátová 10, 937 01 Želiezovce; tel.:
(036)7711038, mob.: 0908/164083; e-mail: horvathgeza@-
in.slovanet.sk; Šoóky (Fazekas) Mária, Dózsova 6, 937 01
Želiezovce; tel.: (036)7712774, mob.: 0915/411152; Törökné
Leczki Edit, 935 71 Šalov 149, tel.: (036)7791181.

**Kníhkupectvo pri Mestskej knižnici
(☎ 7711000) ponúka:**
Kyriacos C. Markides: Strovoloský Mág

Bratislava, Gardenia 2006, 215 str., 259 Sk

Strovoloský mág – Daskalos viac ako 70 rokov vyučoval ezoteric-
ké vedy, poznal tajomstvo života a smrti, ovládal telepatiu a iné.

Boris Filan: Wewerka

Bratislava, Slovart 2006, 205 str., 249 Sk

V slovenskej literatúre je veľa príbehov, ktoré sa odohrávajú na ceste. Ten-
to text je ako raperská pesnička – drsný, zábavný, tvrdý, provokatívny.

Chorvátčina na cesty

Konverzačné príručky na vaše letné potulky svetom

Bratislava, Príroda 2006, 72 str., 89 Sk

V ponuke aj angličtina, taliančina, gréčtina, švédčina, francúz-
ština, maďarčina, ruština, nemčina. Teraz je ten správny čas.

**A Városi Könyvtár könyvkereskedésének
(☎ 7711000) ajánlata:**
Skvarna–Bartl–Segeš: A szlovák történelem kislexikona

Pozsony, SPN 2005, 429 oldal, 229 Sk

Lexikon bővített kiadásban, helységnévtárral és névmutatóval.

Johanna Lindsey: Kalózszerelem

Budapest, Magyar Könyvklub 2005, 370 oldal, 189 Sk

A gyönyörű Bettina de Lambert grófhöz menne feleségül, de a
sors más jövőt szánt neki...

Benedek Elek: Szülőföldem

Budapest, Hetedhét Kiadó 2006, 147 oldal, 89 Sk

Szép vászonkötésben erdélyi történetek a szeretetről. Nyári
vakáció idején is belefér a hátizsákba.

2759 – ab urbe condita –

Március hónapjának 26. napja előtt sokunk számára bizony „minden út Rómába vezetett”, ugyanis ekkor állt a Colosseumtól északnyugatra húzódó széles Via dei Fori Imperialin a XII. Maratona della citta di Roma több, mint 12 000-es mezőnye rajthoz. A résztvevők száma rekordot döntött, bár csak 10 034 futó ért célba. A férfi győztes a 2006-os év eddigi legjobb eredményével szakította át a célszalagot.

A férfi mezőny tíz legjobbja között, híven a nagynevű nemzetközi versenyekhez, 6 kenyai atléta volt. A nők táborának lelegeje már tarkább lett, az első tizben hét ország képviseltette magát.

A cél is ugyanott volt, ahol a rajt: a Forum Romanum mellett, az ókori Róma főterénél, ahol egykor a törvénykezési csarnok, a főpapi székhely, a Vesta-szüzek szentélye, számos templom, szobor és diadalív állott (romjaiban ma is áll), ahol az örök város fénykorában a népgyűléseket, törvénykezéseket, vásárokat tartották. E falak, romok s az egykor itt élő polgárok – megszámlálhatatlan talán azon császárok, hadvezérek, pápák sora, kik a hatalmuk holdudvarában lebzselőktől körülrajongva e helyeken mutogatták magukat – fitogtatták felsőbbrendűségüket, ugyanakkor még többen voltak, kik innen indultak győztes vagy gyászos kimenetelű csatákba, gladiátor-ként a szinte biztos halálba az arénákba. Itt ál-

lok én is, egy percet áldozok gondolataimban a gazdagságnak és pompának, a kegyetlenkedéseknek, haláltusáknak.

Aztán vissza a mába, az elejére:

A pozsonyi repülőtéren – bár uniós államból uniós államba repültünk – gyorsan, de kellő odafigyeléssel zajlott az útlelvizsgálat, a poggyász és a biztonsági ellenőrzés (hiába, nincs az ember arcára írva, hogy terrorista vagy sem). Kellemes meglepetés ért, amikor az útlevelet visszanyújtó egyenruhás hölgy a kis ablak mögül utazásom, személyem után érdeklődött. Mint kiderült, ő is zselízi s éppen ott szolgált.

A sorban állások egyikénél éppen úgy jött össze a dolog, hogy egy hattagú csoport Eperjesről közvetlen mellettem állt, s a római maratontól beszéltek. Szóba elegyedtünk. A Fiumicinói repülőtéren már mint régi ismerősök szálltunk le. Közülük az egyik család többször is járt már Rómában. Örömmel vettem, hogy hozzájuk csatlakozhatok – megértették egymást az olaszokkal, járatosak voltak a közlekedésben, volt foglalt szállásuk. Én pedig elkövettem azt a hibát, hogy nem foglaltam le sehol magamnak három éjjelre szobát (hol van már a régi századok zárandok-romantikája..., kemény eurókkal menjünk csak idegenbe). Vittem a hálósákomat, mert úgy gondoltam, Rómában már bőven a tavasz-

ban járnak, majdcsak kialszom magam valahol. Többen is arra figyelmeztettek, ne aludjak el közterületen a szabadban, mert vagy a rendőrök gyűjtenek be, és fuccs a maratoni futásnak, vagy a tolvajok szednek el tőlem ruhát, pénzt, iratokat, és azzal sem járok jól. Az első éjszakán a csehországi szaléziánus rend zárandokházának vezetője könyörült meg rajtam. A másik két éjszakán pihenést adó szobára nagy fáradozás és sok idegeskedés után találtam rá:

Szombat délután a Piazza del Popolo környékén feljöttem a metróból. A hátamon 15 kg-os, kezemben kb. 5 kg-os táskával elindultam gyalog a Via Flaminian végig majd a Via Cassián az 1415-ös (!) házszámig. A térkép szerint ez úgy 11-12 km. Jó két óra alatt értem az 1412-es számú házhoz, már hét óra elmúlt, és teljes volt a sötétség. Hiába kerestem a megadott címet, még a járókelők sem tudtak róla, hol van a „Szlovakko insztituto”. Az út mellett egy nyitott bár volt éppen, betértem hát. Mikor a tulajdonos – egyedül ült a pult mögött, s focit nézett a tévében – megértette, mit keresek, lezseren balra a háta mögé mutatott. Megörültem, próbáltam megkerülni az épületet, de bizony nem sikerült – udvar, kerítés, nagy kutya volt az utamban.

(Folytatás a következő számban.)

Dulai Ferenc

Az Agrofarma Ferrari jelenleg harmadik az istállók közt

„Személyes érzelmek fűznek az ügetőkhöz”

Eső utáni kora délelőtt találkoztam Dóka Lajossal az Agrofarma Ferrari területén. A sár és pocsoltyák ellenére már javában folyt a munka, a munkások etettek, itattak, tisztítottak és lovakat edzetek. Jobbról vaddisznó bámult rám gondtalanul, balról pedig egy állatsereg igyekezett az őket etetni akaró munkások felé.

Mikor alakult meg az istálló és hogyan került sor az ügetésre?

A farm 1999-ben alakult sokréti loállomány-nal, voltak quarterhorsaink, húslovaink, félvéreink, hobbilovaink. Szakértőre volt szükségünk, ekkor került hozzám az orosz Pavlo Morozov és ukrán felesége, Irina Liszkova. Mivel ők versenyszinten üzték az ügetést, tanácsukra megvettük Starsboy-t és Olster-t, később pedig Dominikát, így 1999-ben elkezdhetjük a versenyzést is.

Már a kezdetekkor nagy sikereket értek el...

Rögtön kettős győzelemmel kezdünk, Olster első, Starsboy pedig második lett. Starsboy még 1999-ben az év lova lett, az istálló és Morozov a bajnokságot nyerte meg. A sikersorozat így folytatódott 2001-ig. Morozovék ekkor átálltak a konkurenciához, ezért 2002-ben Ivan Coufalt bízta meg az edzéssel. Ebben az évben mindent megnyertünk. Sajnos, a sors úgy hozta, hogy Coufal (12 start 12

nyereség, 2 második hely) is elment. Ezután Ján Kopecky vette át a vezetést, és jómagam is elvégeztem egy kétéves edzőtanfolyamot. A tanultakat aztán gyakorlatban is alkalmaztuk, friss edzőként első lettem.

Mi a helyzet most, kik a hajtói jelenleg?

Ebben az évben újra nincs állandó hajtóm. Jelenleg Karol Hlinka, Ján Valentovič, Jindra Prokešová, Milan Major felváltva hajtják a lovakat. Viszont nem eredményes a ló szempontjából, ha minden alkalommal más hajtja. Bár az istálló és én is jelenleg harmadik helyen állunk a bajnokságban, hiányoznak a győzelmek. Ezért remélem, hogy mihamarabb kikászálódunk e negatív időszakból és újra nyerhetjük a versenyeket.

Milyen a farm kapacitása a lovak szempontjából?

13 lovam van, ebből 9 versenyló: 3 kétéves és 6 állandó versenyző. A lovak tehát nagyon jók, mondhatni: a legjobb saját tenyészetem van Szlovákiában. Dominika tavaly már az első startokon négyből négyszer győzött. Most ősszel indulnak majd fiatalok. Elértem azt, amit akartam, hogy saját tenyészetem legyen, edző vagyok, már csak a versenyzés hiányzik.

Mikor kerül arra sor?

Terveztem, de lemondtam róla, autóversenyzőként már bizonyítottam a dolognak ezt a részét.

Miért szebb az ügetés a galoppnál?

Személyes érzelmek fűznek az ügetéshez. Ezt kezdtem, ezt szerettem meg. Gyönyörű sport a galopp is, de nekem ez adott volt.

Kipróbálja esetleg a jövőben?

Nincs kizárva, csak idő és főleg pénz kérdése, az edzőprogram ugyanis majdnem ugyanaz.

Volt szerencsém látni a „színes” állatállományt, tervez velük valamit a jövőben?

Az istálló állatait hobbiszinten tenyésztettük. De terveim közt szerepel egy vaddisznófarm kialakítása a kissallai Aranyfácán vadászegyesülettel, melynek elnöke vagyok.

Melyik a kedvenc lova?

Sok kedvencem van, ez nehéz kérdés. Starsboy az örökös kedvenc, aztán a fiatalok, Diana, Dominika, Dárius, nagyon közel állnak hozzám. De legközelebb Starsboy, ő itt dobog bent (mutat a szívére).

Hogy néz ki egy versenyló napja?

Reggel 6-kor kelnek, reggeli, tisztítás, másfél óra edzés, aztán kifutó, egykor ebéd, délután szintén kifutó, este, ha kell, masszírozás és hasonlók, egy napot pihennek, de hétfőtől szombatig dolgozunk. Ebben az évben elég latyakos az idő, sár van, ez az edzés minőségének rovására megy, a kimaradt dolgokat igyekszünk most pótolni. Tehát kisebb zökkenőkkel, de a cél felé haladunk.

Jankó Györgyi

* Sport *

Labdarúgás

Felnőtt csapat:

Veľké Lovce – Želiezovce 7:1
Želiezovce – Kameničná 7:1

1. Palárikovo	30	21	3	6	65 : 40	66
2. N. Zámky B	30	19	5	6	73 : 24	62
3. Šahy	30	18	4	8	69 : 45	58
4. T. Lužany	30	17	3	10	68 : 50	54
5. Kameničná	30	15	3	12	75 : 62	48
6. ŠK Šurany	30	13	6	11	58 : 48	45
7. Jur n. Hronom	30	12	9	9	49 : 44	45
8. Kalná n. H.	30	13	5	12	54 : 46	44
9. ŠK Čajkov	30	11	6	13	44 : 57	39
10. Dvory n. Ž.	30	11	3	16	54 : 53	36
11. V. Lovce	30	9	7	14	65 : 71	34
12. Pribeta	30	9	7	14	50 : 65	34
13. Bánov	30	10	4	16	31 : 54	34
14. D. Ohaj	30	6	12	12	36 : 44	30
15. Komjatice	30	7	7	16	41 : 66	28
16. Želiezovce	30	7	0	23	38 : 101	21

Ifjúsági csapat:

Dvory – Želiezovce 9:2

1. Šamorín	30	24	4	2	84:16	76
2. Štúrovo	30	23	3	4	130:33	72
3. Hurbanovo	30	20	1	9	132:57	61
4. Šurany	30	17	5	8	100:58	56
5. Dvory	30	15	4	11	90:46	46
6. Kolárovo	30	15	4	11	70:69	49
7. Gabčíkovo	30	14	4	2	61:54	46
8. D. Streda B	30	14	3	13	64:65	45
9. Janikovce	30	14	2	14	61:71	44
10. V. Meder	30	11	2	17	66:68	35
11. Želiezovce	30	11	1	18	39:100	34
12. Vrakúň	30	8	9	13	56:72	33
13. Tvrdošovce	30	9	3	18	59:95	30
14. Šahy	30	6	5	19	53:88	23
15. Bešeňov	30	7	2	21	38:115	23
16. T. Lužany	30	5	2	23	36:132	17

A 2006-os sportnap kiértékelése

Június 1-jén a Zselízi Szabadidőközpont a képviselő-testület mellett működő ifjúságügyi és sportbizottsággal együttműködve sportnapot szervezett. Az ünnepélyes megnyitót követően a sporttevékenység a főtéren, a helyi stadionon, a szabadidőközpont épületében és a helyi iskolákban folyt. A főtéren Koncz Klaudia vezetésével a legkisebbek üzték különféle sportokat: labdával célbadobtak, hula-hoppoztak, teniszűtőn tartott labdával versenyeztek, volt zsákbanfutás, aerobik és tánc is. A téren kb. 400 gyermek kapcsolódott be a sportnapba.

A felsőbb osztályosok az alapiskolákból és a 8-éves gimnázium alsó osztályainak diákjai a stadionon versenyeztek egymással. Eredmények: 10x1/2 kör – futás – alsó kategória: 1. szlovák alapiskola, 2. magyar gimnázium, 3. magyar alapiskola, felső kategória: 1. szlovák alapiskola, 2. magyar alapiskola, 3. magyar gimnázium.

Távolugrás – lányok – alsó kategória: 1. S. Dávidová, 2. E. Vinceová, 3. A. Bordáčová; fiúk: 1. R. Kováč, 2. M. Herceg, 3. M.

Adamka, felső kategória: 1. T. Borková, 2. S. Kissová, 3. B. Chochláčová; fiúk: 1. P. Horváth, 2. O. Hrncsjar, 3. M. Bodnárík

Kispályás labdarúgás – alsó kategória: 1. magyar alapiskola, 2. szlovák alapiskola, 3. magyar gimnázium, felső kategória: 1. magyar alapiskola, 2. szlovák alapiskola, 3. magyar gimnázium

Kiütösdi – lányok – alsó kategória: 1. szlovák alapiskola, 2. magyar alapiskola, 3. magyar gimnázium



Sokan sakktáblák mellett töltötték az idejüket a sportnapon.

Foto: hg

A stadionon szervezett versenyekbe a város 231 tanulója és diákja kapcsolódott be.

A rendezvény befejező elemeként bemutatkoztak a nagypusztai börtön kutyavezetői és különleges egységének tagjai.

A szabadidőközpontban asztalitenisz- és sakkversenyek folytak Rausch Ferenc, illetve Nagy Árpád és Machník Ján felügyeletével. A sakkverseny eredményei: 1. S. Hrivňák, 2. R. Belan, 3. E. Ducháček, 4. M. Svrček. Az asztalitenisz-versenyek végső sorrendje – lányok: 1. Rausch D., 2. Dulai S., 3. Slobodová D., fiúk: 1. Šuchter G., 2. Herian P., 3. Sádovský P. A legjobbak itt is elismerésben részesültek.

A szlovák alapiskola tornateremben fiúk és lányok kosárlabdaversenye folyt Mgr. Helena Herzová és Főző Zoltán mérnök vezetése alatt. Eredmények – lányok: 1. szlovák alapiskola, 2. magyar gimnázium, 3. magyar alapiskola, fiúk: 1. szlovák alapiskola, 2. magyar gimnázium.

A jó időnek és szervezésnek köszönhetően a sportnap különösebb fennakadás nélkül, sikeresen telt. A tevékenységbe a város 717 gyermeke kapcsolódott be. **Ing. Kvetoslava Záhorská**

A Zselízi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola versenyeredményei a 2005/2006-os tanévben

A Zselízi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola tanulói a 2005/2006-os tanévben is sikeresen szerepeltek a legkülönbözőbb tanulmányi versenyeken. Felsorolásunk csak a legkiemelkedőbb versenyeredményeket tartalmazza, és nem tér ki a sportversenyekre.

I. Magyar nyelvi versenyek (felkészítő tanárok: *Duba Annamária, Kovács Mária, Markovics Erika, PaedDr. Nyustyin Ferenc*):

Tompa Mihály Vers- és Prózamondó Verseny: *Balla Ádám* (6. M) – kerületi 3. hely; *Keil Tibor* (9. M) – kerületi 3. hely; *Gubik Réka* (7. A) – járási 2. hely; *Récsei Emőke* (2. A) – körzeti 3. hely; *Riedl Regina* (II. A) – körzeti 3. hely; *Magda Dávid* (II. A) – körzeti 3. hely.

Ister-Granum Vers- és Prózamondó Verseny: *Szabó Ákos* (8. M) – 2. hely; *Keil Tibor* (9. M) – 2. hely; *Récsei Noémi* (6. M) – különdíj; emléklapot kapott: *Páldi Bernadett* (6. M), *Melczér Ákos* (6. M), *Melczér Lilla* (9. M)

II. Szlovák nyelvi versenyek (felkészítő tanárok: *Benyovszky Margit, Mgr. Mokos Éva, Pólya Márta, Szántó Éva*):

Dobré slovo: *Balla Ádám* (6. M) – járási 2. hely + különdíj.

Szlovák nyelvű szavalóverseny: *Keil Tibor* (9. M) – kerületi 2. hely; *Szabó Ákos* (8. M) – járási 1. hely

Poznaj slovenskú reč (3 járás versenye): *Dudás Szonya* (4. o.) – bronzsáv; *Valkovič Gabriella* (8. M) – bronzsáv

III. Angol nyelvi versenyek: (felk. tanár: *Markovics Imréné*): *Balya Boglárka* (9. M) – járási 7. hely

IV. Matematikaversenyek (felkészítő tanárok: *Mgr. Erdélyi Tünde, Mgr. Horváth Gézané, RNDr. Horváth Géza, Mgr. Meliska Andrea, Mgr. Mokos Éva*)

Matematikai olimpia (járási forduló): Sikeres versenyzők: *Kiss Bálint* (6. M); *Goda Nikolett* (5. M); *Jurkovszky Valéria* (6. M); *Turán Lajos* (8. M); *Szabó Ákos* (8. M); *Danis Róbert* (9. M).

Katedra-matematikaverseny (országos döntő): *Kiss Bálint* (5. M) – II. díj, 4. hely; *Laiszner Tamás* (9. M) – II. díj, 6. hely; *Goda Nikolett* (5. M) – III. díj, 10. hely; *Danis Róbert* (9. M) – III. díj, 14. hely; *Turán Lajos* (8. M) – sikeres. A levelezőversenyben sikeresen szerepelt még: *Javorka Noémi* (6. M), *Laiszner Mónika* (6. M), *Szabó Ákos* (8. M), *Vékony Zsanett* (8. M), *Mészáros Éva* (9. M).

Zrínyi Ilona Matematikaverseny (megyei eredmények): *Kiss Bálint* (6. M) – 3. hely;

Szabó Ákos (8. M) – 12. hely; *Czajtányi Róbert* (5. M) – 19. hely; *Jurkovszky Valéria* (6. M) – 20. hely; *Turán Lajos* (8. M) – 22. hely.

Kenguru Matematikaverseny (országos eredmények): *Majtán L. Ákos* (3. B) – 9. hely; *Bukó Éva* (4. o.) – 17. hely; *Czajtányi Róbert* (5. M) – 17. hely; *Danis Róbert* (9. M) – 19. hely.

V. Egyéb természettudományi versenyek (felkészítő tanárok: *Máté Anikó mérnök, Mgr. Baka Zsuzsanna, Mgr. Köteles Péter*):

Fizikai olimpia: *Laiszner Tamás* (9. M) – kerületi 2. hely; *Szabó Ákos* (8. M) – járási 5. hely; *Turán Lajos* (8. M) – járási 14. hely; *Danis Róbert* (9. M) – járási 20. hely

Kémiai olimpia: *Laiszner Tamás* (9. M) – járási 5., kerületi 30. hely.

Földrajzi olimpia: *Goda Nikolett* (5. M) – járási 5. hely; *Kiss Bálint* (6. M) – járási 7. hely; *Laiszner Tamás* (9. M) – járási 5. hely.

VI. Társadalomtudományi versenyek (felkészítő tanárok: *Mgr. Köteles Péter, Mgr. Nagy Csilla*)

Katedra-történelemverseny: *Laiszner Tamás, Mészáros Éva, Palik Gábor* (9. M) – országos 7. hely.

Balassa Múzeum: *Balya Emese, Valkovics Gabriella, Szabó Ákos, Bukó Ádám, Turán Lajos* (8. M) – nemzetközi 9. hely

Katona Lajos Néprajzi Verseny, Esztergom: az iskola csapata (Méry Erzsébet, 8. A, Tóth Noémi, 8. M, Rausch Dominika, 8. M, Valkovič Gabriella, 8. M)

2. helyezést ért el.

VII. Művészeti versenyek (felkészítő tanárok: *Mgr. Baka Zsuzsanna, Mgr. Duba Annamária, Mgr. Erdélyi Tünde, Mgr. Meliska Andrea, Mgr. Mokos Éva*)

Ister-Granum Eurorégiós Rajzverseny: *Torma István* (5. M) – nemzetközi 3. hely; *Bogdány Lilla* (9. A) – különdíj; *Baka Viktor* (3. B) – nemzetközi 3. hely; *Riedl Regina* (2. A) – különdíj.

„Veda mení náš svet“ rajzverseny: *Baka Dávid* (8. M) – országos 3. hely.

„Pueri Fabri” rajzverseny: *Molnár Emőke* (6. M) – nemzetközi ford., 1. hely; *Dobroviczka Erika* (3. A) – nemzetközi ford., 3. hely.

„Talent, umenie, kumšt – Hodruša-Hámre” rajzverseny: *Baka Dávid* (8. M) – országos elismerő oklevél és plakett.

„Hľadá sa mladý talent” rajzverseny: *Mágyel Bianka* (9. M) – kerületi 2. hely; *Valkovič Gabriella* (8. M) – kerületi 5. hely.

„Európa v škole” rajzverseny: *Lakatoš Brigitta* (6. A) – járási 1. hely; *Novoszád Katalin* (6. A) – járási 3. hely.

„Vesmír očami detí” rajzverseny: *Füri Péter* (4. o.) – járási 3. hely.

„Ex libris ad personam” nemzetközi rajzverseny: *Fodor Nikolett* (8. M) – díjazott, részt vesz az október 6-i ünnepélyes eredményhirdetésen.

A Duna Menti Tavasz Képzőművészeti versenye: *Dudás Tímea* (9. A) – országos díjazott; *Maczák Zoltán* (9. A) – országos díjazott.

Összeállította: RNDr. Horváth Géza



A zselízi Franz Schubert Vegyeskar június elején CD-felvételt készített a garamkissalói református templomban. A lemez megjelenése 2006 decemberére várható.

Nyolc éves egészségügyi gyakorlattal rendelkező cég érdeklődik a kórház iránt

A városi képviselő-testület legutóbbi rendes ülésén a képviselők döntöttek a helyi kórház sorsának további alakulásáról. Bevezetőben a magyarországi Med-Projekt vállalat képviselőjétől, aki közvetítőként lépett fel, tudomást szereztek egy német befektetői csoport előzetes érdeklődéséről a kórház iránt. E lehetőség megvitatása után a képviselők a pozsonyi Medfin-Lízint vállalat tervezetét részesítették

előnyben, amely 8 éve az egészségügyi finanszírozás terén tevékenykedik, és elképzelését június közepén mutatta be a városatyáknak. A testület jóváhagyta a tervezetet, és döntött az adásvételi szerződés kidolgozásáról. A vételárát 27 000 000 koronában állapították meg, amelyet az érdeklődő két részletben fizet ki: az első részlet 17 000 000 korona, kifizetése a szerződés aláírásának napján esedékes, a fennmaradó

10 000 000 koronát 2007. március 31-ig kell kifizetnie a Medfin Lizingnek.

A vállalat egy integrált egészségügyi létesítményt hozna létre városunkban, amelyben szanatórium, egynapos sebészet, allergiás gyermek-ellátás, idősgondozás és házigondozó szolgálat is helyet kapna. A tervezett befektetés 63 millió korona. (ek)

Hímondta? Miért mondta?

SOK VAN A ROVÁSÁN

Gyakran használjuk ezt a kifejezést akár anyagi tartozások felemlegetésekor, akár erkölcsi hibák számbavételekor. Ha hosszabb ideig járunk egy utcában, akkor az utat rójuk, de az illetéket és az adót is le szoktuk róni.

Kifejezésünk nincs kapcsolatban az ősi magyar rovásírással. Az adózás történetének rövid áttekintése vezet el a megoldáshoz. Az adózás bevezetése Magyarországon Károly Róbert nevéhez fűződik.

Mivel a parasztok abban az időben nem tudtak írni, az adótartozást rovásbotra vették. Ez egy hosszú, négyszögletes pálcá volt. Egyik végén kezdték a rovást. Az első kapunál, portánál az egyik oldalra rávésték a forinttartozást, majd a pálcán egyet fordítva, a dénárokat jelölték meg. Ezután egy függőleges vonallal a pálcának mind a négy oldalán lezárták ezt a „rovatot”, és a következő portánál ugyanezt tették. Ha üres vagy elhagyott telekhez értek, a rovásbotra is üres helyet hagytak. Így történt az adókirovás, és amikor az adót befizették, a rovásbot harmadik oldalán, amely eddig üresen állott, a befizetett forintokat, a negyedik oldalán pedig a dénárokat tüntették fel. Az adók rendezése után a rovásbotot a falusi bírónak adták át megőrzésre.

Kezdetben maguk a földesurak szedték be parasztjaiktól az adót, a bíró egy-két megbízható ember segítségével. Ami összegyűlt, azt beszolgáltatták a kamaraispánnak. Ezek olyan vállalkozó adóbróklerek voltak, akik minden megyébe elmentek, és meghatározott helyen 15 napig tartózkodtak, hogy az alatt beszédhessék az adót.

A XV. században változott a helyzet: királyi adószedők, úgynevezett dikátorok látták el ezt a feladatot. A parasztok természetesen nem kaptak elismervényt az adófizetésről, de erre nem is volt szükségük, hiszen a botról nem lehetett letörölni a rovásokat. Egyébként a bíró külön is elszá-

molt a jobbággyokkal az erre a célra készült rovásbotokkal. Ez két, pontosan összeilleszthető részből állott, amelyből az egyik a bírónál, a másik rész pedig a parasztnál maradt. A rovás elvégzésekor a két részt pontosan összeillesztették, és úgy vették rá a jeleket, így ezt csak akkor lehetett elolvasni, ha a részeket összeillesztették. Az adófizetésekor ismét egymáshoz illesztették a két részt, és úgy rótták le az adót. Így a család ki volt zárva, mert bármilyen bejegyzést csak együttesen lehetett elvégezni.

Visszaélések mégis előfordultak. Zsigmond király 1411-ben kelt törvénye szerint az adószedők egyes esetekben a király, más esetekben a vármegye emberei voltak. Az adózás miatt ugyanis éles érdekellentét állott fenn a király és a nemesség között. Ha a király túl sok adót szedett volna a jobbággyoktól, akkor a földesúrnak kevesebb jutott volna. Ezért igyekeztek az urak a királyi adózást korlátozni, de ha ez nem volt lehetséges, legalább a visszaélést megakadályozni. Mátyás király idejében már ezt is törvény szabályozta:

„Elhatároztuk ezen kívül, hogy minden megyében a dikátor mellé rendeltessék mindig egy alkalmas nemes, aki eskü alatt köteles felügyelni arra, hogy az adószedés során sem öfelsége a király, sem a vármegye jogai ne csorbuljanak.”

A falusi bíró nem képviselte a jobbággyok érdekeit, hiszen elsősorban a földesúr embere volt. Nem a parasztok választották, hanem a földesúr bízta meg a község irányításával. Ennek fejében a bíró – megbízatása idejére, amely rendszerint egy évig tartott – adómentességet élvezett. Jogköre nem volt túl széles: bíraskodott a kisebb paraszti perekben, de fő feladata az adók intézése volt. Legelőször is az egyházi tized befizetésénél volt szerepe. Amikor a tizedszedő megjelent a faluban, megeskedte a bírót, hogy „komaságért, sógorságért,

baráságért félelemből semmit el nem hallgat, el nem tagad, hanem mindent igazán megmond.” Ezután a bírót kifagatták a telkek jogi helyzete, a megmunkálás, a termés felől, majd a dézsmadó parasztokat eskették meg. Előzetesen figyelmeztették őket, hogy „hamisan ne esküdjenek, mert azt sem az Isten, sem ember nem tűrheti és az eltagadott javakat teljesen elvesztik.” Az eskü arra is kötelezte a parasztokat, hogy „ha valaki ártalmas dolgot tud szomszédjára, sógorára, atyafiára és komájára, azt el nem hallgathatja, hanem meg kell mondania”. A tizedszedő ezután a bíróval a falu minden mezejét megjárta, és a megolvasott gabonakeresztek mennyiségét összehasonlította a parasztoknak eskü alatt mondott bevallásaival. A tizeden kívül, a falusi bíró közreműködésével hajtották be a földesúri kilencedet is.

Az utat róni kifejezésünk is az adószedés kezdetleges elszámolásával függ össze. A dikátorok ugyanis, mint láttuk, végigjárták a falut, és közben felrótták az adót, vagyis végigrótták az utcát, illetve a falut.

A rovásbotok csak a kezdeti időszakra jellemzőek, később használatukat kiszorította az írásbeliség. Az összesítő kimutatásokat kezdetről fogva írásban készítették, ezekből sajnos nagyon kevés maradt meg. A rovásbotot még hosszú ideig használták a parasztok elszámoló eszközként egymás között.

Az adószedés kifejezései sok jelentésváltozáson mentek át. Nemcsak kiróják és leróják az adót, de – például – lehet valakinek sok a rovásán is, ami nemcsak anyagi tartozást jelenthet, mint eredeti értelmében, hanem csínyeket, huncutságokat, sőt jelentheti erkölcsi hibák számonkérését is. Ezért ha valaki vét ellenük, akkor annak a rovására írjuk.

Feldogozta: Dr.Nyustyin Ferenc

Szódó 850 éves múltjából

Vidékünket már a honfoglalás előtt a lovas nomád törzsszövetséghez tartozó jazigok (jászok), majd a germán kvádok lakták. A néphagyomány szerint ők építették Szódó határában a Hurka-várat, mely a mocsaras Nagysárból kiemelkedő Fűzék-parton lehetett. Megfordultak ezen a tájon a hunok, a longobárdok, az avarok is. A morva birodalom Szvatopluk uralkodása alatt egészen a Garamig terjedt, kb. 70 évig állt fenn, 894-ben felbomlott. A magyarok ősei 896-ban kezdték elfoglalni ezt a vidéket, 900-ban vették végleg birtokukba.

A csatlakozott törzsek feletti uralmat mindig a vezér örököse kapta meg. A nagyrészt kabarok lakta területen alakították ki a nyitrai dukátust. Szódó abban az időben a dukátus községeinek egyike volt, a dukátus első vezére Árpád fia, Üllő lett.

Szent István idejében (975–1038) a várak körül és a vármegye távolabbi sík vidékein helyezkedtek el a várjobbágytelepek. Utóbb e helyen csoportosultak a kisnemesi falvak, köztük Szódó (Scoudou) is. A falut az első fennmaradt írásos emlék 1156-ban említi, ekkor az esztergomi érsekség kisebb jövedelmű egyházas helyei között van bejegyezve. A szódóiak átvészelték az 1241–42-es tatárjárást is. Szódó létezését az Árpád-házi királyok korából fennmaradó több írásos emlék bizonyítja, a község névirása ekkor Zoudou. Akkoriban Szódó és Nagysárbó között létezett még egy Bogdány nevű falu is.

Miután 1301-ben meghalt III. András, az utolsó Árpád-házi király, véget ért e dinasztia uralkodása, a magyar nép életében új korszak kezdődött. A trónra anjou, jagelló, Habsburg uralkodók kerültek. 1312-ben Csák Máté feldúlta a települést. 1357-től a Garamon – így Szódón is – elterjedtek a vízimalmok. II. Lajos 1526. augusztus 29-én Mohácsnál vereséget szenvedett a törököktől, és elkezdődött a török uralom. A török idők előtt Szódó kisnemesi falu volt, 1564-ben pedig már mint nemesi (nobilium) faluként tartják nyilván.

Már 1655-ben iskola létesült a faluban, ekkor a lévőai várbirtok része lett, 1782-

ben egy nemesi kúriát említenek Szódón. (1870 után özv. Mészáros Lászlóné régebbi kúriája helyén borsosberinkei Berinkei László és Antal épített fel egy neoklasszicista kastélyt. A 20. század elején a Szabó család, majd Berge Mór, dr. Holubek József, később dr. Straudt Gábor nagybirtokos tulajdonában volt, egészen 1945-ig. 1948-tól szülőotthon, 1964-től idősok otthona, 1989 után a kastély magántulajdonba került.) A török időket követően Mária Terézia idején (1740–1780) több csallóközi családot telepítettek Szódóra, nemesi címet, és ezzel földtulajdont kaptak. Még 1918-ban is 42 nemesi családot tartottak számon. A 18. századtól az Esterházyak tulajdona. Szódó népét a haladás melletti kiállás jellemezte, az elsők között léptek a reformáció útjára. (A falu első katolikus temploma 1337-ben épült gótikus stílusban Mindenszentek temploma néven, harangja 1652-ben készült el. A jelenlegi római-katolikus templom 1942-ben épült. A református templom 1784-ben épült, harangja 1790-ben készült el.) Az 1825-ben kezdődő reformokban Bars megye elismerésre méltó szerepet töltött be az ország és a falu életében. Már 1830-ban a magyar lett a megye közgyűlésének nyelve.

Szódó községből többen szolgáltak az 1848/49-es honvédseregben: Nagy Sámuel, Brányik András, Szobi József, aki 1849. május 21-én hajnalban, Buda várá-

ideig a szódói református parókia padlásán őrizték. Szabó János szódói földbirtokos is megtagadta az osztrák hatalommal való együttműködést (1848 után). Demény Lajos mint a monarchia obsitos katonája harcolt Boszniában is (1878). Élményeiről, megpróbáltatásairól hosszú éveken keresztül mesélt a község fiataljainak.

1863-ban a község nagy része leégett. 1900-ban a népszámlálás idején a faluban 99 lakóházban 423 lakos élt, a legtöbbjük jó nevű kőműves- vagy ácsmesterként dolgozott a környéken. Az I. világháború fájdalmasan érintette a települést, a harcokban a falu 20 lakosa esett el. 1919-től a falu Csehszlovákia részévé vált. 1920 és 1938 között 16 szlovák család települt be Szódóra. A bécsi döntés alapján 1938–45-ben a falu visszakerült Magyarországhoz. A II. világháború Szódón 1945. március 27-én ért véget. 1944–45-ben 4 hónapig itt állt a front, amely nagy pusztítást okozott. A háború ideje alatt 27 szódói halt meg. A lakosok tervezik, hogy tiszteletükre emléktáblát készíttetnek.

1946 novemberében „munkaerő-toborzás” címén 7 magyar családot deportáltak Csehszlovákiába. Az ún. lakosságcsere-egyezmény 1947 áprilisában indult meg. Szódóról 32 magyar családot telepítettek Magyarországra, Szarvas környékéről 29 szlovák család költözött Szódóra. 1949. május 1-jén 58 magyar, 29 szlovák és 25 áttelepült szlovák család lakott itt, ez összesen 428 lakos.

A község bírájának tisztjét 1920 és 1975 között a következő személyek töltötték be: Molnár Vince, id. Nagy András, Varga Jónás, id. Nagy József, Čitársky Pavel, Kovács Lajos, id. Nagy Lajos és Adamcsek Lajos. Falunkat 1976. január 1-jén – 30 éve – Zselízhez csatolták.

Feldolgozta: Adamcsek József

Lapunk következő számától Juliana Hanzová folytatásos írásában több hónapon keresztül közelebbről is megismerhetik Szódó történetét.

TISZTELT LAKOSOK, BARÁTOK, ISMERŐSÖK – SZÓDÓIÁK

Értesítjük Önöket, hogy Szódó község megalakulásának 850. évfordulója alkalmából ünnepséget rendezünk 2006. július 22-én, 10.00 órai kezdettel a szódói kultúrotthon előtt.
Napközben gazdag kultúrműsor, este táncmulatság várja a résztvevőket.
A rendezőség

nak ostrománál hősi halált halt. Emlékét vörös márvány obeliszk őrzi, mely a református templom kertjében áll. A kezében tartott nemzeti zászlót megfakulva hosszú

Ügyfélfogadás a Zselízi Városi Hivatalban

Érvényes 2006. július 1-jétől

	délelőtt		ebédszünet	délután		37,5 óra/hét
Hétfő	7.30	11.30	11.30-12.30	12.30	16.00	7,5 h
Kedd	7.30	11.30	11.30-12.30	12.30	16.00	7,5 h
Szerda	7.30	12.00	12.00-13.00	13.00	17.00	8,5 h
Csütörtök	7.30	11.30	11.30-12.30	12.30	16.00	7,5 h
Péntek	7.30	11.30	11.30-12.30	12.30	15.00	6,5 h

Folytatódnak a névtelen vádaskodások

A névtelen levelek ideje leáldozóban lehet? Helyettük mostanság a közterületeken kiragasztott névtelen nyílt levelek hódítanak teret. Újabb és újabb, városi vezetőket minősítő névtelen üzenetek jelennek meg az élelmiszerüzletek kirakatain, titokzatos zs. f. m. aláírással ellátva. Egyre több és egyre konkrétabb vádakkal illetik őket, elsősorban városunk polgármesterét, dr. Nagy Gézát, akit arról kérdeztünk, mennyi megalapozottság van a legutóbbi vádaskodásokban.

– Szerintem elítélendő ez a tevékenység, az illető sok embert megsértett – a főorvosokat, a polgármestert, a képviselőket, a városi hivatal dolgozóit. Logikusan azt feltételezem, hogy ez az izgatás politikai megrendelésre készült, hiszen közeleg az önkormányzati választási időszak. Amennyiben az ismeretlen feltételezései megalapozottak és nyíltak lennének, nem kellene álarc mögé bújni, én is szívesebben válaszolok nyílt kérdésekre nyíltan – mondja a polgármester.

– Az ismeretlen író Önt teszi felelőssé az utak állapota miatt. Mennyire megalapozott az állítása?

– Nem értem teljesen a kérdést, hiszen 2000-től három utcát újítottunk fel: a Posta, a Garam és a Rákóczi utcát. E felújítások összköltsége meghaladja a 12 millió koronát. A közutak javítására minden évben 150 000 koronát fordítunk, sőt, 2005-ben 300 000, idén több mint 500 000 koronát adunk e célra.

– A helyi gépgyár nem önkormányzati tulajdon, mégis felróják a polgármesternek...

– Több esetben próbáltuk befolyásolni a tolmácsi anyacég döntéseit az épületek eladása érdekében, sajnos, sikertelenül. Az épületek magántulajdonban vannak, az eladás, ill. a gyártás a tulajdonosok jogköre. Megjegyzem, a tolmácsi vezetés két céggel is tárgyal az üzem eladásáról, egy kanadai társasággal már előszerződést is kötöttek, egy német vállalat pedig a 720-as csarnokot szeretné megvásárolni és üzemeltetni.

– Házkezelőség és Farkas-pénzek...

– A vállalat megszüntetése a törvényből adódott, mivel 2 éven keresztül veszteséges volt a cég. Az önkormányzat az eladásban látta a megoldást, és ez jónak bizonyult, csak azért is, mert az épületek és a távfűtés állapota sok befektetést igényel a következő években. A Tenergo szakmailag nem kifogásolható, a 16 milliós vételár is megfelelő – a legjobb – volt az ajánlatok közül, és már ki van fizetve. A vállalat valószínűleg még az idén több mint 50 millió koronás beruházást hajt végre a városban – egy kazánházból oldják meg a városi távfűtést. Erre a városnak nem lett volna pénze.

– Örök téma: a kórház sorsa...

– A kórház működőképességén az önkormányzat nem tudott javítani, ugyanis a törvény értelmében az egészségügy működésre nem adhatott pénzt, csak az épületek karbantartására. Ezt meg is tette – lehetőségeihez mérten. A kórház ügyével már foglalkoztunk a lapban is, ezért erről csupán

annyit, hogy az ingatlant rövidesen eladjuk, az új tulajdonos felújítja és legkésőbb 2007. február 1-ig működőképessé teszi.

– Az ismeretlen üzenetű a kastély állapotát is a város, illetve a polgármester számlájára írja...

– A város állandó jelleggel foglalkozik a kastély állagának megőrzésével, de a felújításra a városnak nincs lehetősége. Amennyiben lesz olyan ajánlat, amely az önkormányzat részére elfogadható, foglalkozunk vele, de mindent megteszünk azért, hogy a kastély a nyilvánosság számára is hozzáférhető maradjon. Ezt személy szerint sohasem képzeltem másként.

– További vádaskodások korrupcióra, csúszópénzek elfogadására, üres városkasszára utalnak, és neheztelnek, a Himollára költött pénz miatt

– Az ismeretlen zs. f. m. számára talán ismerősen hangzanak ezek a fogalmak, én nem találkoztam velük. A városkassza egyáltalán nem üres, már két éve nincsenek például határidőn túli kötelezettségeink. A Himollára, ill. Selyz Bútor felépítésébe befektetett 2 529 812 korona bőségesen megtérül, ha a cég huzamosabb ideig működik, és több mint 500 alkalmazottat foglalkoztat. Az ipari park egész területe a városnak 4 873 652 koronájába került, de a megtelepedő beruházók ezt az összeget megtérítik a városnak. Másutt egy ipari park létesítése és a munkahelyteremtés elismeréssel jár...

(ik)

A Zselízi Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola végzős tanulói a 2005/2006-os tanévben



IX. A osztály, a felső sorban balról: Mohári Tamás, Mohári Mónika, Soós Patrik, Csudai Sandra, Brusnický Mária, Mikle Anikó, Balla Alexandra, Diós Péter;
az alsó sorban: Dudás Tímea, Magát Tibor, Bogdány Lilla, Peszeki Alexandra, Horváth Pál, Kiss Sztella, Horváth Mária, László Gyula, Mgr. Nagy Csilla osztályfőnök

foto: Horváth Géza



IX. M (matematika- és természettudomány-tagozatos osztály), a felső sorban balról: Szabó István, Bóna Lajos, Palik Gábor, Bagócsi István, Tóth Tibor, Varga Lóránt, Gálík Gábor, Juhász Sándor, Mihálka Tibor, Gál Kornél, Cseri Attila, Daniš Róbert, Vida Tamás;
az alsó sorban: Baka Tímea, László Scarlet, Kiss Tímea, Melczer Lilla, Balya Boglárka, Fazekas Réka, Parth Judit, Gyetven Nikolett, Holop Zsuzsanna, Mészáros Éva, Mágyel Bianka, Laiszner Tamás, előtte: Keil Tibor, Fodor Balázs, Pereszlenyi Júlia, Medo Dóra, Gulyás Judit, Jónás Katalin (osztályfőnök: RNDr. Horváth Géza)

Szálláslehetőségek Zselízen

A közismert Posta utcai Bowling bár emeletén található az exkluzív Pension Eden. Szállási lehetőségeken kívül szórakozási lehetőségeket nyújt az épületben található fitnessszterem, bowling, biliárd, bár, strandröplabda és strandfoci.

Árkinálatuk a következő:

Apartman	1 500,- Sk/ éjszaka
Kétágyas szoba	1 200,- Sk/ éjszaka
Egyágyas szoba	900,- Sk/ éjszaka
Pótágy	250,- Sk/ éjszaka

A szabadtéri színpad helyiségeiben turisztaszállítás is található, egy fő egy éjszakára 250 koronát fizet. A szobákban emeletes ágyak találhatók, a közös fürdőszoba és a toalett a folyosón van. A szálló kapacitása 32 fő.

Értesülésünk szerint a Csikó Csárda már nem kínál szálláslehetőséget.

A helyi fürdő melletti kemping jelenleg városi tulajdonban van, de az idei szezonban nem üzemel, ezért a kempingben a nyáron nem lehet megszállni.

Fürdési lehetőséget a környéken

Szántói wellness

A szántói természetes termálvíz a 26°C-os hőmérsékletével alkalmas úszásra és aktív fürdésre is. A fürdő területén található 50 m-es úszómedence, gyermekmedence 10 éves korig, családi medence, relaxációs medence a forrásnál, masszázs, vízesés. A szántói víz higítatlanul és eredeti összetételében kerül a medencékbe. A fürdő naponta 9.00 órától 19.00 óráig van nyitva (hétfőn 12 órától). Újdonságok a nyári hónapok alatt a következők: akciók egyhetes belépőjegyek, családi belépőjegyek, különböző relaxációs gyakorlatok a medence mellett, koktélbár, sportkellék-kölcsönzés.

napkollektorokkal biztosítják. A rekreációs medence 50x21m-es, mélysége 60-190cm, melyben gomba alakú szökőkút és lesikló található.



Margita–Ilona rekreációs központ

A Lévától 6 km-re Ipolyság irányában elterülő fürdőhöz 4 medence, autókemping, sportpá-

Vadas termálfürdő

A termálfürdő már régen nemcsak a városi fürdő feladatát látja el, hanem a rekreáció,

Fürdő		Szántó	Margita–	Vadas	Régi fürdő	
Belépőjegy		wellness	Ilona	fürdő	Párkány	
Hé -		felőtt	110 -	60 -	140 -	80 -
Pé.		gyermek	(2 - 12) 70 -	(3-6) 20 -	(0-3) ingyen	(0-3) ingyen
				(6-15) 40 -	(4-15) 70 -	(4-15) 40 -
		nyugdíjas	80 -	40 -	ZTP ingyen	
	... óra	felőtt	16.00: 80 -	15.00 35 -	16.00 80 -	15.00 60 -
	után	gyermek	50 -	(3-6) 25 -		
				(6-15) 10 -	20 -	30 -
		nyugdíjas	50 -	25 -		
Szo -		felőtt	120 -	80 -		
Va -		gyermek	(2 - 12): 80 -	(3-6) 30 -		
				(6-15) 50 -		
		nyugdíjas	90 -			
	... óra	felőtt	16.00: 90 -	18.00 10 -		

lyák, étterem és büfék tartoznak. A 25°C-os termálvíz 1020mg/l ásványi anyagot tartalmaz. Az úszómedence 50x21 méteres és 170-220 cm mély, a gyermekmedence 25x12m és 120-130 cm mély. Mindkettőt korszerű módszerekkel, az állandó recirkuláció technológiájával tisztítják. A 6 éves korig ajánlott medence 16x8 m-es és 30-40 cm mély, a víz 25-29°C-os hőmérsékletét a medencére szerelt

szórakozás és pihenés egyik modern központja is. Legfőbb attrakciója a területén található egyetlen szlovákiai hullámfürdő, télen pedig a kinti termálfürdő és a fedett uszoda. Szórakozási lehetőségként szolgálnak még a bowling-centrum, a minigolf-, a strandröplabda- és a teniszpályák.

Feldolgozta: (jgyi)

A n k é t

Ha nyáron távoli rokona vagy ismerőse látogatná meg önt, a város és környék milyen nevezetességeit tartaná fontosnak megmutatni a látogatónak, hová vinné őt el a vidéken?

Katarína Farkašová: Itt a környéken? Talán sehova. Esetleg Kálnára, megnézni az út mellett kiállított tankot, Újbarson a löversenyre vagy a ranchra. Nehéz erről gondolkodni, hiszen autóm sincs.

Martina Gajdošová: Újbarson a sóbarlangba hívnám őket. Zselízen megmutatnám nekik a Baglyos-házat és a helyi vendéglőket. Kellemes időtöltés lenne a garami horgászat és Párkányban vagy Podhájskán úszhatnánk egy jót.

Erika: A Schubert-parkot, lássák, mennyire tönkre van, a kórházat és a többi.

G. F. (23 éves): – A parkot, a kastélyt, a Baglyos-házat és... Istenem, hiszen más itt nincs is.

Elárúsítónő: Én a Schubert-parkba vinném, Léván pedig a várat mutatnám meg.

Méri Erzsébet és Marika (14, 12): Az Esterházy-kastélyt és a fürdőt Zselízen, Párkányban a sétálóutcat, fürdőt, szépen kiépítették. A környező falvakban pedig a tájházakat, Nánán és Garamszentgyörgyben.

K. B. vállalkozó: Itt, Zselízen, hova? Megmutatnám a „Wimbledon placcot” (Béke utcai beépítetlen terület – szerk. megj.), ami Zselíz gyönyörűsége. Ledöntötték itt az összes házat, s azóta nincs itt semmi. Ez nagyon sok zselízinek fáj, mert kaptak érte egy panellakást. Egy nagy házért, ami ha most még itt állna, több millió koronát érne. Ez nevezetesség! És megmutatnám a szétrombolt kastélyt, a tönkretett szabadtéri színpadot, majd elhoznám a szolgáltatások házába megmutatni, hogy mozognak a falak.

Henrieta Borková, diáklány: Mindenképpen a környék természeti szépségeit mutatnám meg nekik, a Garamot, beviszném őket Zselíze, valahova beülhetnének. Talán elmennének Párkányba, megnéznének a Dunát.

(jgyi, šh, ic)

Ismét Országos Népművészeti Fesztivál Zselízen

Az egyik 39, a másik 12 híján 40. Így lehetne módosítani az ismert mondást a Csemadok által hagyományosan Zselí-



zen szervezett Országos Népművészeti Fesztivál esetében, hiszen tizenkét év kellett hozzá, hogy a 39. évfolyamából a negyvenedikbe lépjen. Idén, több mint egy évtizedes kihagyás után rendezték meg Zselízen a fesztivál XL. évfolyamát, amelyet a maga korában az ország egyik legjelentősebb népművészeti megmozdulásaként tartottak számon. A rendezvényt



a Csemadok Országos Tanácsának megbízásából a Csemadok Művelődési Intézete, Zselíz Város, a Csemadok Lévai Területi Választmány, a Csemadok Zselízi Alapszervezete, az Érsekújvári Regionális Művelődési Központ és a Zselízi Kultúrotthon szervezte meg. Érdekesség-



ként hatott az idei fesztivál nosztalgikus beütése, hiszen a színhely nem a mai zselízi szabadtéri színpad volt, hanem a zselízi fesztiválok korábbi színhelye, a park Esterházy-kastély előtti nyitott része, amelyet egy kis patak szel át. A színpad, a nézőtér, a fahíd a patak felett – ez mint a régmúlt idők emlékét idézte. Mindez nem volt véletlen, a szervezők



nem titkoltan hagyományteremtő – illetve -folytató – szándékkal szervezték meg az idei rendezvényt.

A háromnapos rendezvény pénteken a kultúrotthonban kezdődött, ahol fotókiállítás nyílt a népművészeti fesztivál történetéből, egy másik helyiségben a garamszentgyörgyi Duba Tájház gyűjteményéből nyílt néprajzi kiállítás. Este az Apró Kincső vendégegyütteseinek műsorát tekinthette meg a közönség. Felléptek a Tébláb Művészeti Alapiskola néptáncsoportjai és a cecei Gerlice

Művészeti Egyesület csoportja a Kóborzengő zenekar kíséretében. Az éj leszállta után a résztvevők Szent Iván-éji tűzugráson vettek részt a kultúrház előtti területen.

A szombati műsor a résztvevők felvonulásával vette kezdetét a Szent Jakab térről a Schubert parkba, ahol a régi hagyományokhoz hi-

ven elrendezett nézőtérén kezdetben csupán kevesen szemlélték az előadást, később azonban egyre többen látogattak ki a műsorra, míg a koraesti órákig a nézőtér csaknem meg is telt. A program keretében hazai gyermek és felnőtt néptánc- és folklórcsoportok mutatkoztak be az egész országból, köztük a pozsonyi Szóttos, a Kincső és vendégcsoportjai, majd az esti órákban a az Ifjú Szívek *Tánciskola II.* című előadását tekinthette meg a közönség. A nap zárókoncertjét Lakatos Róbert és a RÉV zenekar szolgáltatta.

A vasárnapi gálaműsort a szombatinál sokkal alacsonyabb részvétel jellemezte, annak ellenére, hogy a két napra szóló 50 koronás belépőket a műsor végén tombolában húzták ki, s az első díj 5000 koronát ért. A programban hazai csoportok szerepeltek, amelyek sorát a kürti Anyalai Pepes Sándor és zenekara zárta. Ezt követően a közönség a világzenét játszó Balogh Kálmán Cimbalom Band előadását hallgatta meg.



A főszervező Csemadok viszonylag rövid idő – mindössze néhány hét – alatt hozta össze a zselízi fesztivált, ami a jövőre nézve pozitívként értékelendő, viszont a hagyomány felelevenítésével nagy kihívás elé állította magát. Országos fesztiválok viszonylatában még gyengének mondható érdeklődés ellenére sejthető volt, hogy van igény hasonló rendezvényre, az újraindítás és néhány évnyi folytatás után Zselíz ismét délszlovákiai kulturális bástyaként léphetne a köztudatba. Kíváncsian várjuk a folytatást...

(ic)

Városi gazdálkodás a zárszámadás tükrében

A városi képviselő-testület által a májusi ülésen elfogadott 2005-ös városi zárszámadás szerint Zselíz város 271 221 425,89 korona értékű vagyonnal rendelkezik. A városi folyószámlán az év végén 6 636 509,90 koronás összeg szerepelt. A hitelterheltség 26,15%-os volt, ami a hitelek nagyságának (2005 végén 19 164 672,67 korona) és a megelőző időszak rendes bevételeinek arányaként számítható ki (ez 2004-ben 73 300 366,69 korona volt). A bankhitelek összege a megelőző időszakhoz képest 2,202 millió koronával csökkent. Az érvényes előírások szerint nem számítódik ide az állami támogatási programokból származó adósság – a város 3,9%-os hosszú lejáratú hitelt merít az Állami Lakásfejlesztési Alapból, ennek havi részlete 113 248 korona. 2005 végén a hitel még meg nem térített összege 22 921 986,93 korona volt.

A bankhitelek biztosítékául szolgáló városi ingatlanok: városi hivatal, piactéri épület, szabadtéri színpad, kultúrház, szolgáltatások háza, a gondozószolgálati épület az Általános Hitelbankkal szemben. A város 2005-ben 17 448 833,17 korona értékben tartott nyilván adóintézkedést, a legnagyobb összeget – 7 798 525 koronát – az épületek után fizetendő adóhátralék képviseli. A város tavaly 6 241 839 koronás többlettel gazdálkodott.

(k)

A községek készülnek az EU új operatív programjaira

Június végén Zselízen ülésezett az Alsó Garam-menti Regionális Társulás. Zselíz és a környező falvak polgármesterei bevezetőben az érsekújvári autóbusz-közlekedési vállalat (SAD) átszervezése miatti menetrend-változtatásokat vitatták meg a cég képviselőivel. A SAD megszüntette zselízi üzemét, a járatok felügyeletét a vállalat párkányi, lévai és érsekújvári üzeme vállalta át. Az új menetrenddel szemben csupán néhány község képviselőjének volt kivetnivalója. A kislövedei délutáni járat körüli gondokat Csepregi Zoltán párkányi üzemvezető szerint orvosolni fogják, a csatai reggeli járat ügye pedig a találkozói idején már megoldódott. Az SAD képviselői tárgyalásokat folytatnak a megyei hivatallal, hiszen az autóbusz-közlekedésre kiszabott éves keret már most kimerült, a fuvarozó vállalat pedig a megye megrendelése szerint szállítja az utasokat, piaci alapokon. A vállalat képviselője nem zárta ki, hogy a személyszállítás fennakadását megakadályozandó tárgyalásokat kezdeményez majd a községekkel és a nagyobb munkáltatókkal is.

A körzeti munkaügyi, szociális és családügyi hivatal képviselője tájékoztatta a polgármestereket az aktivációs tevékenység lehetőségeiről a második félévben, különös tekintettel a munkaeszközökhöz való hozzájárulás műszaki lehetőségeire és formáira. Általános derűtséget váltott ki a polgármesterek körében a hivatal hozzáállása a segédeszköz-vásárlás térítéséhez. A hivatal

csupán a rövid távú, aktuális kiadásokat ismeri el, nem téríti a községek készletre való vásárlását, miközben nem állapítja meg pontosan, mit jelent a készlet, és nem veszi figyelembe, hogy nagyobb mennyiség egyszeri vásárlása gazdaságosabb. A hivatal képviselője kijelentette: más szervezetek is kérhetik az aktivációs tevékenységben való együttműködést, ám az adott önkormányzat beleegyezésére is szüksége van. A járásban 21 nem önkormányzati szervezet működik együtt az aktivációs tevékenység keretében. Belátható időn belül átfogóbb ellenőrzések várhatók ezekben a szervezetekben.

A megyei önkormányzat hivatalának munkatársa tájékoztatta a községek képviselőit a 2007–2013-as időszakra kiírt EU-s operatív programokról. A településeket érintő legfontosabb prioritások a következők: közlekedés, környezetvédelem, hulladékgazdálkodás, megújuló energiaforrások, szociális, közlekedési, environmentális regionális infrastruktúra, egészségügy, műveltségen alapuló gazdaság stb. Ciglan mérnök figyelmeztetett a községek leggyakoribb hibáira, amelyek miatt a benyújtott projektumokat elutasítják. Elmondta, hogy az operatív programok felügyelője továbbra is a kormány marad, a hatáskör régiókra való átutalása nem talált kellő támogatásra.

Az ülés végén a közös községi hivatal elöljárója tájékoztatta a résztvevőket a hivatal egyik posztjára kiírt pályázat eredményéről.

(ik)

Képzőművészeti tábor Ipoly-szakállson

A Franz Schubert Művészeti Alapiskola képzőművészeti szakának 10 tanulója június 23–25-én képzőművészeti táborban vett részt az ipolyszakállosi Méhecske panzióban. A tábor ötlete már régebben felvetődött Ivana Straňáková tanárnőben, a kivitelezés azonban mostanig váratott magára. A gyerekeknek a rajzolás és festésen kívül igazi szünidei élményekben is részüket volt: szabadidejükben fürödtek, lovaskocsiztak, csónakáztak, teniszeztek, asztaliteniszeztek és mézeskalácsokat díszítettek az egész országból érkezett szakemberek vezetése alatt, akik a Včelárstvo országos méhészeti szaklap által meghirdetett rajzverseny eredményhirdetésére jöttek össze a panzióban. A kialakult jó viszonyokat egyezséggel pecsételték meg: a Franz Schubert Művészeti Alapiskola tanulói jövőre is részt vesznek egy hasonló táborban. (ic)

Rendőrségi hírek

Ismeretlen tettes június 20-án 9.30 és 9.50 óra között Zselízen egy nyitva hagyott tehergépjárműből mobiltelefont és 55 000 korona készpénzt tulajdonított el.

Június 21-én délelőtt 9.30 és 9.40 óra között a kétyi élelmiszerüzlet előtt egy zártanul hagyott személygépkocsiból 6 nem teljes karton különböző márkájú cigarettát tulajdonított el. A tulajdonosnak ezzel 150 000 korona kárt okozott.

Ismeretlen tettes június 22-én éjjel kitörte egy mikolai családi ház előtt hagyott Skoda Fabia személygépkocsi hátsó ablakát, majd a járműből eltulajdonította az autórádiót, amivel 5900 koronás kárt okozott a tulajdonosnak.

Június 22-éről 23-ára virradó éjszaka ismeretlen tettesek hatoltak be a lekéri postahivatal épületébe. A trezor ajtaján lángvágóval nyílást vágta, majd 47 000 korona értékben postai értékcsikket és 48 000 korona készpénzt tulajdonítottak el. A Szlovák Postának tettükkel legalább 107 000 koronás kárt okoztak.

Ismeretlen tettes június eleje és 26-a közötti időszakban Csatán 450 liter gázolajat tulajdonított el egy tehergépkocsi tankjából. Tettével a tulajdonosnak – egy helyi vállalkozónak – 23 000 koronás kárt okozott.

Június 27-én délután 14.30 órakor a tergenyei labdarúgópálya melletti füves területen egy 37 éves férfi holttestét találták meg. A szolgálatos orvos nem talált idegenkezűségre utaló nyomokat.

(iv)

Lapunkat Stugel László mérnök őrnagy, a rendőrség zselízi körzeti osztályának igazgatója tájékoztatta

Július végéig ismét van lehetőség magyarországi kárpótlásra

A Magyarok Világszövetsége (MVSZ) és a Hadirokkantak, Hadiözvegyek és Hadiárvak Országos Nemzeti Szövetsége (HONSZ) a Zselízi Városi Hivatal együttműködését kérte a 2006. február 13-án 98%-os többséggel elfogadott kárpótlási törvény jogosultjainak felkutatásában és jogosultságuk érvényesítésében. A magyar országgyűlés által elfogadott **2006. évi XLVII. törvény szerint az életüktől és szabadságuktól politikai okból jogtalanul megfosztottak kárpótlásra tarthatnak igényt akkor is, ha jelenleg nem magyar állampolgárok. Kárpótlás iránti kérelmet 2006. március 31. és 2006. július 31. között az a jogosult nyújthatja be, akinek a hozzátartozója 1939–1989 között a magyar hatóság politikai önkénye miatt életét veszítette, továbbá akinek hozzátartozója deportálás, szovjet kényszermunka ideje alatt halt meg, végezetül aki a II. világháború alatt faji, vallási, politikai okból munkaszolgálatot teljesített.** Kárpótlási kérelmet azok nyújthatnak be, akik azt eddig bármilyen okból elmulasztották, valamint azok, akik

korábban benyújtottak kérelmet, azonban azt késve terjesztették elő vagy nem tettek eleget a hatóság hiánypótlási felhívásának. Az élet elvesztéses kárpótlás esetén kárpótlásra jogosult az elhalt házastársa (özvegye), gyermeke, szülője, testvére; a munkaszolgálat miatti kárpótlásra saját jogon a munkaszolgálatot teljesített érintett vagy túlélő házastársa jogosult, illetve az 1992. július 2. után elhunyt munkaszolgálatos örököse.

A kérelmet a nyomdai úton előállított adatlapon kell benyújtani a Központi Igazságügyi Hivatal Kárpótlási Főosztályára, amelynek helye 1116 Budapest, Hauszmann A. u. 1., postacíme: 1519 Budapest, Pf. 463. Adatlap igényelhető az Igazságügyi Hivatal fővárosi és megyei hivatalaitól, a külföldön lévő magyar külképviseletektől, továbbá egyes külföldi kárpótlási munkát segítő szervezetektől, hozzáférhető a Zselízi Városi Hivatalban, a polgármester irodájában is, ill. letölthető a www.karpothas.hu internetes oldalról.

A kárpótlási jogosultságot a Központi Igazságügyi Hivatal jogerős határozattal álla-

pítja meg. A kérelmek elbírálására nyitva álló ügyintézési határidő a kérelem hivatalhoz történő beérkezésétől számított 6 hónap, amely további 3 hónappal meghosszabbítható. Az ügyintézési határidőbe nem számít be a hiánypótlásra, illetve a tényállás tisztázásához szükséges adatok közlésére irányuló felhívástól az annak teljesítéséig terjedő idő. A kárpótlás kifizetése a határozat jogerőre emelkedése utáni adategyeztetést követően történik meg.

Az élet elvesztés után járó kárpótlás: 400.000,- Ft, amely megoszlik a még élő jogosultak között (pl. 4 gyermek esetében gyermekekenként 100.000,- Ft illeti meg a jogosultat). Munkaszolgálatos esetében a kárpótlás kárpótlási jegyben vagy életjáradéki formában (választása szerint) jár a saját jogon igénylőnek és a túlélő házastársnak, az eredeti jogosult halála esetén pedig az örökös azt kárpótlási jegyben kapja meg.

A kárpótlás jogvesztő határideje (a kárpótlás benyújtásának végső határideje) **2006. július 31.**

Feldolgozta: (ic)

Nálunk járt az amerikai nagykövet

Június 20-án Rudolphe Vallee, az Egyesült Államok szlovákiai nagykövete látogatott városunkba. Zselízi vizitje része volt a régióban tett helyzetfelmérésének, amely során Párkányba és Sáróba is ellátogatott. A nagykövet a Csikó Csárdában ebédelt dr. Nagy Géza polgármester és a közelet néhány képviselője társaságában. Az ebéd közbeni beszélgetés során városunk helyzetéről, aktuális gondjairól és lehetőségeiről, a helyi ipar helyzetéről, a roma kisebbségről és általában a szlovákiai politikai helyzetről érdeklődött. Délután a Rudolphe Vallee egy diák labdarúgó mérkőzést tekintett meg a zselízi stadionban, majd a játékosokkal váltott néhány szót.

(ic)

Ülésezett a Vöröskereszt

Június 22-án a zselízi nyugdíjasklubban tartotta évről évre taggyűlését a Szlovák Vöröskereszt helyi alapszervezete. A tárgyalást Fehér Brigitta, az SZVK zselízi irodájának szakelőadója vezette, aki értékelte a helyi szervezet elmúlt évben kifejtett tevékenységét és felvázolta a közeljövőre vonatkozó terveket. Ezután a lévai területi egylet képviselőjében Martin Drdoš, a helyi szervezetekkel való kapcsolattartásért felelős munkatárs kért szót, aki a lévai területi egylet munkájáról, külföldi partnerekkel való együttműködéséről számolt be. Beszédében kitért a VK külföldi megítélésére, amely nagyban különbözik a hazai gyakorlattól, és főleg a nagyobb vállalkozói támogatottságban nyilvánul meg. Ez a téma maradt a következő napirendi pont, a vita fő tárgya is. Bár a résztvevők nem várhatták, hogy minden tekintetben kielégítő válaszokat kapjanak kérdéseikre, de előrelépésként értékelhetjük, hogy egyáltalán szóba kerülhetett ez a – manapság nagyra értékelt – probléma. (sh)

Nyugdíjnak nevezett munkahely

Valamikor régen William Shakespeare bravúrosan megoldotta a „nyugdíjnak nevezett időszakot”. Úgy döntött, hogy készpénzért házat vesz vidéken, és befektetéseiből éli le élete fennmaradó részét. Olvasóinkkal készített ankétunkból kiderült, hogy több évszázad elteltével az emberek ugyanazt szeretnék, amit ő megvalósított (a pestis elleni biztonság kivételével): tetőt a fejük felett és stabil bevételt.

Ennek az álomnak a beteljesülése azonban az életünk során meghozott döntések komplex eredményétől függ. Igaz, hogy nyugdíjassá válni ugyanolyan munka, mint a többi, és úgy is kell hozzáállni. A statisztikák szerint a nyugdíjnak a produktív időszak bevételeinek 70-85%-át kellene elérnie. Természetesen ez a mérce nem általános. Tudnunk kell, milyen életstílust akarunk folytatni nyugdíjasként, reálisan a meglévő forrásokból kell kiindulnunk. Néhányunk adósságtengerben úszik, mások antarktiszi kirándulásról álmodoznak, ami egyszerűen túl drága.

P. Drew Tignanelli, egy marylandi pénzügyi tanácsadó, akire kliensei 120 millió dollárt bíztak rá, ezt mondja: „Vannak klienseim, akik nyugdíj előtti fizetésük 50%-ából is jól megélik, és boldogok. Másoknak a 120% sem elegendő. Gyakran magyarázom klienseimnek, hogy már a produktív időszakban fel kell állítani a pénzügyi célt, majd konfrontálni a valósággal. Álmodásukból gyakran le kell őket hozni a földre, visszafelé számolni, mennyi pénzre is lesz szükségük a pénzügyi általános hozama mellett. Pontosan elmondják, mikor akarnak nyugdíjba vonulni, hol és hogyan szeretnék élni és mit – ha egyáltalán valamit – szeretnének örököseikre hagyni.”

Ez az összetett fejtörő olyan kérdésekben követel döntéseket a kliensektől, mint például: mennyit költeni, hogyan takarékoskodni, mennyivel kockáztatni. A számítások idővel módosulnak, ahogy változnak a kliens elvárásai és anyagi helyzete. A cél elérése gyakran azt követeli, hogy többet dolgozzunk, többet

takarékoskodjunk, esetleg többet kockáztassunk betéti alapokban, illetve valamiről mondjunk le. Az emberek többségének át kell értékelnie a fontossági sorrendet, vagy kompromisszumot kell kötnie.

„A valódi probléma az – mondja Tignanelli –, amikor az emberek nem akarnak szembe-sülni a valósággal. Megtervezett jövőjüknek stabil pénzügyi alapokon kell állnia, olyan megtakarításokon és befektetéseken, amelyek az infláció és a betétek elapadása ellenére biztosítják a rendszeres pénzkivételt. Az egyetlen lehetőség az anyagi helyzet és az elvárások kiegyenlítése.”

A jövő megjövendölése még eléggé tökéletlen tudomány, ezért Tignanelli szerint a nyugdíjtervezés sikere érdekében a tervezést minél hamarabb el kell kezdeni, és gyakran elemezni az aktuális anyagi helyzetet.

Fortune Magazine, (szlovákra fordította Norbert Paul, független elemző, magyar fordítás: ek)

Városfejlesztési koncepció készül Zselizen:**Hogyan látják a várost az önkormányzati képviselők?**

Zselíz Város településfejlesztési koncepciójának kidolgozására közbeszerzési pályázat keretében a **Tett Slovakia Kft.** kapott megbízást, melyre a város a 3.3-as operatív programból nyert támogatást. Ennek köszönhetően Zselíz a fellendüléséhez elengedhetetlenül szükséges fejlesztési koncepcióhoz jut, a koncepcióalkotást segítő terepmunkák pedig már júniusban el is kezdődtek.

A vizsgálatok első szakaszában a kutatók személyes interjúsorozatot készítettek a város önkormányzati képviselőivel, akiket Zselíz jó és rossz adottságairól, a lehetséges kitérési pontokról, valamint a fejlődést veszélyeztető tényezőkről kérdeztek. Az általuk szolgáltatott adatok úgynevezett SWOT-analízis formájában kerültek feldolgozásra, így átlátható és könnyen értelmezhető előzetes kép rajzolódott ki a város adottságairól.

A koncepcióalkotás második szakaszában még júliusban elkészül Zselíz mentális térképe, melyből kiderül, hogyan vélekednek a helybeliek városukról. Ez az eljárás kimutatja, milyen funkciókat látnak el az egyes településrészek, s hogy a települési alközpontok körül milyen irányú fejlesztések képzelhetők el a jövőben.

Ezzel párhuzamosan újabb interjúsorozat készül a város gazdasági és társadalmi életében tevékeny irányító szerepet vállaló, köztisztelőnek örvendő polgárok körében. A koncepcióalkotók ennek során a vállalat- és intézményvezetőktől, vállalkozóktól, civil szervezetek képviselőitől tudakolják meg, milyen elképzeléseik vannak a város jelenével és jövőjével, fejlődési lehetőségeivel és ezek buktatóival kapcsolatban. Az interjúsorozat egészen a kutatás végéig folytatódik, egy szélesebb lakossági megkeresésre október végén számíthatnak a zselízi polgárok. Ugyanakkor a koncepcióalkotók folyamatosan is várják a lakosság érdeklődő hozzászólását, véleményét.

A képviselői interjúk nyomán a városról kialakult előzetes kép szerint kirajzolódtak a település legfontosabb adottságai, beleértve a jó és rossz adottságokat, legfontosabb kitérési pontja és az ezeket leginkább veszélyeztető tényezők, ahogy a mellékelt táblázatban látjuk.

A képviselői interjúk során viszonylag kevés pozitívum hangzott el a város helyzetével kapcsolatban, ezek is többnyire egy felszámolódófélben lévő hagyományra vonatkoztak, ahogy számos gyengeség is e hagyományok megszűnésének okán rajzolódik ki.

Ugyanakkor az is kiderült, hogy a kórházeladás stabilizálja a város anyagi helyzetét, a környék hagyományaiból és adottságaiból fakadó kitérési lehetőségek, valamint a közeljövőben várható infrastrukturális fejlesztések pedig arra engednek következtetni, hogy Zselíz sikerre „ítél” település, melyet átgondolt fejlesztési koncepcióval és erőforrás-kiakná-

zással fejlődési pályára lehet állítani.

A koncepció a következőket veszi figyelembe: egy város nem tud egyszerre több irányban fejlődni, ezért szükséges, hogy Zselíz lakossága és vezetése válasszon a különféle fejlődési lehetőségek közül. Ha például a turizmust tekintjük a legfontosabb kitérési

településfejlesztési koncepció kijelöli Zselíz potenciális fejlődési irányvonalait, felvázolja, hogy milyen prioritások mentén érdemes koncentrálni az erőforrásokat. Ennek alapján készül majd el az új településrendezési terv is, illetve azok a különböző fejlesztési projektek, melyekkel a város pályázatok útján fontos Eu-

ERŐSSÉGEK

- mezőgazdasági, borászati hagyományok, nyersanyagok;
- jó ipari szakembergárda;
- még létező sporthagyományok;
- jó közbiztonság;
- a kórház hírneve és hagyománya;
- erős középiskolák, fellendülő iskolai szakköri tevékenységek;
- CSEMADOK-napok;
- énekkar, néptáncsoport, táncház;
- meglévő munkáltatók: varroda, börtön, zöld ségtermesztés.

GYENGESÉGEK

- magas munkanélküliségi arány;
- megszűnt a kórház, a gépgyár, a borüzem;
- nincs városi projektiroda;
- nincs állandó jogász és közgazdász a hivatalban;
- hiányos az egyeztetés;
- nincs beruházó a városban;
- nincs rendezett központ, főtér, sétálóutca;
- gyenge az infrastruktúra, rossz a megköze lithetőség, a közlekedés;
- hiányos a közművesítés;
- több szociális bérlet kell, a meglévők túl drágák;
- rendezetlenek a közterületek, játszótérek, sok a szemét, a rongálás;
- megélhetési bűnözés;
- hiányzik egy kollégium;
- szegényes a kulturális élet.

LEHETŐSÉGEK

- a turisztikai adottságok kiaknázása;
- a centrum kiépítése, sétálóutca, új főtér létrehozása, a régi rendezése;
- Esterházy-kastély, park, múzeum, birtokok;
- Schubert, Sacher, Marcus Aurelius Zselízi kötő dései;
- római út és sánc;
- gyógyforrás;
- a Garam nyújtotta lehetőségek: pl. vízisportok, táborozás;
- „kinyitni a várost a Garam felé”;
- agroturiztika, borturizmus, lovasturizmus, vadászat;
- tenispályák és sportcsarnok létrehozása;
- komplex oktatási és kulturális központ létrehozása;
- a beépítetlen központi terület hasznosítása;
- zöldségtermesztés, feldolgozóipar;
- célzott beruházás-keresés;
- projektiroda létrehozása, erőteljes lobbiz;
- honlap és térinformatikai rendszer létrehozása;
- a közlekedési folyosók közel kerülhetnek a városhoz;
- a kórház felélesztése, alap vagy szakellátással, esetleg szanatóriumként;
- új „minikórház” létrehozása.

VESZÉLYEK

- demográfiai veszélyek: csökkenő gyerekszám, elvándorlás;
- az ifjúság drogfogyasztása;
- a kórház véglegesen megszűnik vagy szociális intézményként hasznosul;
- nem jön beruházó, pénzhány;
- az ártéri erdők pusztulása, folyószabályzás;
- talajszennyezettség;
- magas a gyógyvíz radonszintje;
- lépéshátrányba kerülhet a város.

pontra, akkor növelni kell a város turisztikai vonzerejét és a turisztikai vállalkozásokat minden eszközzel támogatni kell.

Ha más utat választ a város, és ipari, logisztikai központtá szeretne válni, akkor az ennek megfelelő lépéseket kell megtenni: ösztönözni kell a beruházásokat, és külföldi tőkét kell csábítani a városba. Az ilyen irányú fejlesztéseket a központi területek elhanyagolása árán is véghez kell vinni a jövőbeni fellendülés reményében.

A **Tett Slovakia Kft.** által készített te-

rőpai Unió és belföldi forrásokhoz juthat.

Elengedhetetlen tehát, hogy konszenzuson alapuló elképzelés kerüljön kijelölésre, mert ezzel nem csak saját, hanem gyermekei sorsát is hosszú időre meghatározhatja a helyi polgárság. A koncepció alkotói mindennél fontosabbnak tartják a széleskörű társadalmi egyeztetést, ezért a következő címre várják a lakosság hozzászólásait ebben a témakörben: ilet@freemail.hu.

Kollár Árpád



Zselízi Hírmondó

VII. évfolyam, 2006. július–augusztus

Polgári havilap

ára: 10,- korona



Parlamenti választások: átlagos részvétel Zselízen

A június 17-én tartott előrehozott parlamenti választások alkalmával Zselízen az országos átlaggal csaknem azonos részvételt jegyeztek fel, amikor 6056 jogosult polgár közül 3267 ment el szavazni, ami 53,94%-os részvételi arányt jelent (az országos átlag 54,67% volt). Az érvényes szavazatok száma 3226 volt. A legnagyobb arányú részvételt a városon belül Szódón mérték, ahol a választópolgárok 58,48%-a járult az urnákhoz, a legalacsonyabbat Mikolán (46,76%). Zselízen az MKP kapta a legtöbb szavazatot, 1857-en voksoltak a pártra (57,56%), a második legeredményesebb párt a városban a SMER volt, amelyre 466 polgár szavazott, az SDKÚ–DS 386 szavazatot kapott. A Szlovák Nemzeti Koalíció–Szlovák Kölcsönösség volt az egyetlen politikai erő, amely nem szerzett voksot Zselízen. A HZDS 112, az SNS 97, a KDH 54 szavazatot kapott.

A Lévai járásban 90 231 választópolgár

közül 52 270 vett részt a választásokon, ami 54,88%-os részvételi arányt jelent. Ők 51 683 érvényes szavazatot adtak le. A legtöbb szavazatot az MKP kapta – 17 009-et (32,91%), a többi parlamentbe jutott párt sorrendje: SMER 11 820 (22,87%), SDKÚ–DS 6948 (13,44%), HZDS 4144 (8,01%), SNS 3802 (7,35%) a KDH 2618 (5,06%).

A Nyitrai kerületben a következő

választókerület	választók száma	részvétel	részvételi arány
1 - Szódó	330	193	58,48%
2 - Mikola	819	383	46,76%
3	1095	656	59,9%
4	1070	567	52,9%
5	949	498	52,47%
6	732	377	51,5%
7	1061	593	55,89%
Összesen	6056	3267	53,94%

százalékarány alakult ki a megszerzett szavazatok szerint: MKP 31,7%, Smer-SD 24,8%, SDKÚ–DS 12,3%, SNS 9,3%, ES-HZDS 8,0%, KDH 5,4%. A választási részvétel a kerületben 56,6% volt.

A tartalomról:

Városfejlesztési koncepció készül

2. old.

Jött a kárpótlási lehetőség Magyarországon

3. old.

Országos Népművészeti Fesztivál volt Zselízen

5. old.

Szódó 850 éves

8. old.

Ki vezzi meg a kórház épületét?

7. old.

Országosan 2 335 917 választópolgár vett részt a választásokon a 4 171 517 szavazásra jogosult lakos közül, az érvényes szavazatok száma 2 303 139 volt. A legtöbb szavazatot a SMER szerezte meg (29,14%), amely 50 parlamenti székett tudhat magáénak. A további sorrend: SDKÚ–DS (18,35%) 31 képviselő, SNS (11,73%) és MKP (11,68%) 20-20 képviselő, HZDS (8,79%) 15, KDH (8,31%) 14 képviselő.

Hét képviselő a preferenciaszavazatoknak köszönhetően jutott be a nemzeti tanácsba: Mária Sabolová, Peter Gabura, Monika Gibalová és Stanislav Kahanec a KDH, Andruskó Imre és Szigeti János az MKP, valamint Katarína Tóthová a HZDS színeiben.

Feldolgozta: (ik)